

AFRIKA

NR. 1 – 2012



INNHold

Generell informasjon.....	2	Victoriafallene	7	The Blue Train.....	14
Safari Kenya	3	Kilimanjaro.....	7	Rovos Rail	15
Safari Kenya og Tanzania.....	4	Zanzibar.....	8	Klimataball.....	16
Tanzania	5	Gorillatrekking.....	10	Escape Travels reisebetingelser	17
Botswana	6	The Winelands, Sør-Afrika	10	Alminnelige vilkår for pakkereiser	18
Namibia	6	Cape Town, Sør-Afrika	11		
		Safarilodger, Sør-Afrika.....	12		

GENERELL INFORMASJON

BESTILLING

Bestilling kan gjøres pr. telefon, e-post eller faks. Etter bestilling av reisen vil du motta en bekreftelse/faktura med detaljert informasjon om reisen din. Her fremkommer priser og prelimære flytider. Det er viktig at du sjekker at reiseopplegget og dato er i henhold til hva du bestilte, samt at alle navn er korrekt skrevet og identisk med navnet slik det er stavet i passet. Eventuelle feil må meldes fra om umiddelbart etter mottagelse av bekreftelsen. For at din bestilling skal være bindende må depositumet være innbetalt innen fristen, vanligvis én uke etter bestilling.

REISEDOKUMENTER

Reisedokumentene sendes cirka tre uker før avreise. Det er ditt ansvar å kontrollere at billettene er korrekte. Eventuelt feilstavet navn som ikke er meldt fra om ved mottakelse av reisebekreftelsen, kan medføre en kostnad ved en eventuell navneendring. Dette vil bli belastet passasjerens. Dersom navnet på flybilletten ikke stemmer overens med det som står i passet risikerer du å bli avvist ved innsjekking på flyplassen, og kan bli pålagt å kjøpe ny billett.

AVBESTILLINGS- OG REISEFORSIKRING

Escape Travel anbefaler alle sine passasjerer å tegne avbestillings- og reiseforsikring mot uforutsette hendelser. Vi samarbeider med Gouda Reiseforsikring. En avbestillingsforsikring koster 6 % av reisens pris. Det vil vanligvis lønne seg å kjøpe en helårs reiseforsikring som også inkluderer avbestillingsforsikring. Både reise- og helårsforsikring fra Gouda kan kjøpes hos Escape Travel.

VAKSINASJONER

Ta kontakt med din fastlege eller en reiseklinikk som spesialiserer seg på reisemedisin (for eksempel *reiseklinikken.no*) i god tid før avreise for informasjon om behov for vaksiner i det området du skal reise til.

PASS OG VISUM

Alle personer som reiser må ha gyldig pass. Kontroller at passet er gyldig minimum seks måneder etter hjemreise. Navnet i passet og i flybestillingen må være identiske.

Det kreves visum til Kenya, Tanzania, Uganda og Zambia. Dette ordnes ved innreise og koster p.t. USD 50. For besøk til Rwanda må man søke om visum før avreise på www.migration.gov.rw. Til Botswana, Namibia og Sør-Afrika blir det gitt besøksvisum ved innreise, noe som krever at passet har minst to blanke sider.

Det er den reisendes ansvar å sørge for at pass og eventuelt visum er gyldig ved avreise. Escape Travel er ikke erstatningsansvarlig for passasjerer som ikke har dette i orden.

VALUTA

Vi anbefaler en kombinasjon av kredittkort og kontanter i USD. Norske kroner kan ikke brukes eller veksles i Afrika. På valutakalkulatoren til Forex (*forex.no*) kan du se hvor mye den norske kronen er verdt i ulike land.

KREDITTKORT

VISA, Mastercard og American Express aksepteres i større byer og etablerte hoteller og lodger i Afrika. Kredittkort erstatter allikevel aldri

behovet for kontanter. Det kan innimellom være vanskelig å ta ut kontanter på kortet og det finnes flere steder som ikke tar kredittkort.

TIPS

Tips til hotellbetjening, lokale guider og personalet på safarilodgene er ikke inkludert i prisene. Eventuell mer informasjon eller anbefalte tipsbeløp står under prisene. Mer informasjon om tips sendes sammen med reisedokumentene.

FLYREISE

Escape Travel bruker anerkjente flyselskap til våre destinasjoner i Afrika som Lufthansa, Air France, KLM, Kenya Airways, South African Airways, Brussels Airlines og Virgin Atlantic. Vi finner den reiseruten som passer best for din ferie, det finnes et stort utvalg av kombinasjoner som inkluderer innlandsbilletter til en gunstig pris. Priser varierer etter årstider og høy- og lavsesong, så kontakt oss for oppdaterte priser for din reise

BARN PÅ SAFARI

Mange camper og lodger har varierende aldersgrense for barn. Generelt har mange en nedre aldersgrense på seks år. Safari til fots er ofte ikke tillatt for barn under 16 år. Betingelser oppgis i hvert enkelt tilfelle.

MAURITIUS

Øyperlen Mauritius er lett å kombinere med både Kenya og Sør-Afrika, og et opphold her kan være den perfekte avslutningen etter en spennende rundreise eller safari. Bestill vår «Eksotiske drømmereiser»-katalog som inkluderer et stort utvalg av hoteller på Mauritius.

REISEBETINGELSER OG ALMINNELIGE VILKÅR

Reisebetingelsene er grunnlaget for både dine rettigheter som reisende og våre arrangerer av reisen. Escape Travels særskilte reisebetingelser finner du på side 17. Alminnelige vilkår for pakkereiser står på side 18–19.

Prisene i denne prislisten gjelder pr. person, hvis ikke annet er spesifisert.

Det tas forbehold om eventuelle trykkfeil i prislisten og tilhørende katalog. Prislisten er trykket i januar 2012 og er gyldig inntil ny prisliste foreligger.



SAFARI I KENYA

BASECAMP MASAI MARA / Basisprogram							4 dager/3 netter	
Periode	Med bil					Med fly	Enkeltroms- tillegg	Tillegg for ekstranatt
	2 personer	3 personer	4 personer	5 personer	6 personer	2 personer		
2. jan.–31. mar. 2012	10 480	8 970	8 215	7 760	7 455	9 990	910	1 930
1. apr.–31. mai 2012	8 665	7 155	6 400	5 945	5 640	8 970	910	1 590
1.–30. juni 2012	10 480	8 970	8 215	7 760	7 455	9 990	910	1 930
1. juli–14. okt. 2012	10 935	9 420	8 665	8 215	7 910	10 670	910	2 155
15. okt.–23. des. 2012	10 480	8 970	8 215	7 760	7 455	9 990	910	1 930
23. des. 12–1. jan. 13	11 840	10 330	9 575	9 120	8 815	11 575	910	2 460

Prisene gjelder pr. person, fordelt på hvor mange personer som kjører i samme bil – eller reiser med fly.

AVGANGER

Daglig med minimum to personer

PRISEN INKLUDERER

- Nairobi–Masai Mara t/r med fly eller bil
- Transport mellom flystripen og Basecamp Masai Mara

- Tre netter på Basecamp Masai Mara
- Alle parkavgifter
- Engelsktalende guide/sjåfør
- Safari til fots
- Helpensjon under safarien
- Transport i Nairobi
- Eventuell medisinsk evakuering

PRISEN INKLUDERER IKKE

- Frokost i Nairobi
- Utflukter som ikke er nevnt i programmet
- Tips: Anbefalt beløp er USD 5–10 pr. person pr. dag
- Fly fra Norge til Nairobi t/r

TILLEGG

Tillegg for påsken (6.–9. april):
kr 760 pr. person

BAGASJERESTRIKSJON

På flyet mellom Nairobi og Masai Mara er maks tillatt vekt på bagasjen 15 kg pr. person.

Ekstranetter på Basecamps andre lodger

Periode	Basecamp Dorobo Fly Camp		Basecamp Wilderness	
	Dobbeltrom	Enkeltrom	Dobbeltrom	Enkeltrom
2. jan.–31. mar. 2012	2 120	2 300	3 390	3 775
1. apr.–31. mai 2012	1 875	2 060	2 905	3 245
1.–30. juni 2012	2 120	2 300	3 390	3 750
1. juli–14. okt. 2012	2 300	2 480	3 750	4 115
15. okt.–23. des. 2012	2 120	2 300	3 390	3 750
23. des. 12–1. jan. 13	2 510	2 695	4 145	4 510

Prisene gjelder pr. person pr. natt og er ment som tilleggsopphold til Basecamps basisprogram.

PRISEN INKLUDERER

- Transport mellom Basecamp Masai Mara og lodgen
- Parkavgifter
- Helpensjon under safarien
- Mineralvann, øl og husets vin

- For Basecamp Dorobo Fly Camp: Safari til fots med guide, Masai kulturopplevelse, cocktail, vask av klær

- For Basecamp Wilderness: Tilpasset game drive i åpen firehjuls-trekker, Basecamp Wilderness Adventure, vask av klær

PRISEN INKLUDERER IKKE

- Game drives om natten
- Frokost/middag i bushen
- Tips: Anbefalt beløp er USD 5–10 pr. person pr. dag
- Andre aktiviteter som ikke er nevnt

TILLEGG

Tillegg for påsken (6.–9. april):
kr 760 pr. person

BASECAMP MASAI MARA / Klassisk Kenyasafari

8 dager/7 netter

Periode	Med bil					Enkeltroms- tillegg
	2 personer	3 personer	4 personer	5 personer	6 personer	
2. jan.–31. mar. 2012	20 390	17 550	16 160	15 310	14 765	3 025
1. apr.–31. mai 2012*	17 290	13 510	13 060	12 210	11 670	2 195
1.–30. juni 2012	20 390	17 550	16 160	15 310	14 765	3 025
1. juli–14. okt. 2012	22 110	19 265	17 875	17 030	16 485	3 025
15. okt.–23. des. 2012	20 390	17 550	16 160	15 310	14 765	3 025
23. des. 12–1. jan. 13	23 130	20 285	18 895	18 050	17 505	2 270

Prisene gjelder pr. person, fordelt på hvor mange personer som kjører i samme bil.

* Tillegg for påsken 6.–9. april 2012: kr 760 pr. person pr. natt

AVGANGER

Daglig med minimum to personer

PRISEN INKLUDERER

- Nairobi–Masai Mara med bil
- Helpensjon under safarien
- Lokal transport
- To netter Samburu
- En natt Mt. Kenya
- En natt Nakuru
- To netter Basecamp Masai Mara
- En natt Basecamp Wilderness

- Alle parkavgifter
- Engelsktalende guide/sjåfør
- Medisinsk evakuering i nødstilfeller

PRISEN INKLUDERER IKKE

- Personlig utgifter
- Utflukter som ikke er nevnt i programmet
- Tips: Anbefalt beløp er USD 5–10 pr. person pr. dag.
- Fly fra Norge til Nairobi t/r

TILLEGG

Tillegg for påsken (6.–9. april):
kr 760 pr. person

BARNERABATT

Barn under 12 år får 40 % rabatt på voksenprisen

SAFARI I KENYA OG TANZANIA

Twiga Tours

WINGS OVER MASAI MARA		3 dager/2 netter		
Reiseperiode	Delt dobbeltrom	Delt trippelrom	Barn under 12 år*	Tillegg enkeltrom
3. jan.–31. mar. 2012	9 735	9 735	8 005	1 390
1. apr.–31. mai 2012	8 635	8 635	6 805	0
1.–30. juni 2012	9 735	9 735	8 005	1 390
1. juli–31. okt. 2012	10 460	10 460	8 730	1 420
1. nov.–15. des. 2012	9 735	9 735	8 005	1 390

* Barn under 12 år som deler rom med to voksne
Tillegg for påsken (6.–9. april): kr 255/160 pr. voksen/barn pr. natt
Mulighet for å oppgradere til Mara Ngenche Private Camp for kr 2395 pr. person

AVGANGER

Daglig fra Nairobi med minimum to personer

PRISEN INKLUDERER

- To netter Tipilikwani Luxury Tented Camp
- Helpensjon på safari
- To morgen- og to ettermiddags-game drives
- Fly Nairobi–Masai Mara t/r
- Transport flyplass–camp t/r

PRISEN INKLUDERER IKKE

- Tips: Anbefalt beløp USD 7–10 pr. person pr. dag
- Fly fra/til Norge

GLIMPSE OF SERENGETI & NGORONGORO		5 dager/4 netter		
Avreisedatoer	Delt dobbeltrom	Delt trippelrom	Barn under 12 år*	Tillegg enkeltrom
4., 18. jan., 1., 15. feb. 2012	15 815	14 715	10 620	2 365
29. feb. 2012	14 805	13 580	10 080	1 420
14., 28. mars 2012	14 460	13 640	9 925	1 575
11., 25. apr. 2012	11 565	11 565	8 445	475
9. mai 2012	11 815	11 815	8 665	475
23. mai 2012	11 565	11 565	8 445	475
6., 20. juni, 4., 18. juli, 1., 15., 29. aug., 12., 26. sep., 10., 24. okt. 2012	15 815	14 715	10 620	2 365
7., 21. nov., 5. des. 2012	14 460	13 580	9 925	1 575

* Barn under 12 år som deler rom med to voksne

AVGANGER

Fra Arusha på nevnte datoer.
Minimum to personer.

PRISEN INKLUDERER

- To netter Ngorongoro Sopa Lodge
- To netter Serengeti Sopa Lodge
- Helpensjon på safari
- Heldags kratertur, en morgen- og to ettermiddags-game drives
- Transport Arusha–lodge t/r

PRISEN INKLUDERER IKKE

- Tips: Anbefalt beløp USD 7–10 pr. person pr. dag
- Fly fra/til Norge

TANZANIA HIGHLIGHTS SAFARI		6 dager/5 netter		
Avreisedatoer	Delt dobbeltrom	Delt trippelrom	Barn under 12 år*	Tillegg enkeltrom
4., 18. jan., 1., 15. feb. 2012	15 465	14 215	9 755	2 005
29. feb. 2012	14 330	13 230	9 190	1 815
14. mars 2012	14 025	12 970	9 035	1 780
28. mars 2012	13 535	12 665	8 770	1 440
11., 25. apr., 9., 23. mai 2012	10 815	10 815	7 450	380
6., 20. juni, 4., 18. juli, 1., 15., 29. aug., 12., 26. sep., 10., 24. okt. 2012	15 465	14 215	9 755	2 005
7., 21. nov., 5. des. 2012	14 025	12 970	9 035	1 780

* Barn under 12 år som deler rom med to voksne

AVGANGER

Fra Arusha på nevnte datoer.
Minimum to personer.

PRISEN INKLUDERER

- To netter Ngorongoro Sopa Lodge
- To netter Serengeti Sopa Lodge
- En natt Tarangire Sopa Lodge
- Helpensjon på safari
- En morgen- og fire ettermiddags-game drives
- Transport Arusha–lodge t/r

PRISEN INKLUDERER IKKE

- Tips: Anbefalt beløp USD 7–10 pr. person pr. dag
- Fly fra/til Norge

TANZANIA CLASSIC SAFARI		7 dager/6 netter		
Reiseperiode	Delt dobbeltrom	Delt trippelrom	Barn under 12 år*	Tillegg enkeltrom
3. jan.–29. feb. 2012	21 925	20 605	15 385	2 345
1.–31. mar. 2012	20 000	18 900	14 440	2 195
1. apr.–31. mai 2012	16 595	16 520	12 705	80
1. juni–31. okt. 2012	21 925	20 605	15 385	2 345
1. nov.–15. des. 2012	20 000	18 900	14 440	2 195

* Barn under 12 år som deler rom med to voksne
Tillegg for påsken (6.–9. april): kr 305/230 pr. voksen/barn pr. natt

AVGANGER

Daglig fra Arusha med minimum to personer

PRISEN INKLUDERER

- En natt Tarangire Sopa Lodge
- To netter Ngorongoro Sopa Lodge
- To netter Serengeti Sopa Lodge
- En natt Lake Manyara Serena Lodge
- Helpensjon på safari
- En morgen- og fem ettermiddags-game drives
- Transport Arusha–lodge t/r

PRISEN INKLUDERER IKKE

- Tips: Anbefalt beløp USD 7–10 pr. person pr. dag
- Fly fra/til Norge

KENYA & TANZANIA, GREATEST WILDLIFE AND CULTURAL EXPERIENCE 12 dager/11 netter				
Avreisedatoer	Delt dobbeltrom	Delt trippelrom	Barn under 12 år*	Tillegg enkeltrom
7., 14., 21., 28. jan., 4., 11., 18. feb. 2012	32 730	31 785	22 775	6 210
25. feb. 2012	31 470	30 715	22 180	5 955
3., 10., 17. mars 2012	31 185	30 430	21 960	5 955
24. mars 2012	29 740	29 265	21 265	4 475
31. mars 2012	26 460	26 275	19 060	1 010
7. apr. 2012	26 145	25 960	18 870	1 010
14., 21., 28. april 2012	25 515	25 330	18 495	1 010
5. mai 2012	25 800	25 610	18 650	1 010
12., 19. mai 2012	25 515	25 330	18 495	1 010
26. mai 2012	28 665	27 660	20 035	2 270
2., 9., 16. juni 2012	32 100	31 185	22 460	5 135
23. juni 2012	33 140	32 195	22 995	6 490
30. juni, 7., 14., 21., 28. juli, 4., 11., 18., 25. aug., 1., 8., 15., 22. sep. 2012	33 770	32 825	23 595	6 490
29. sep. 2012	33 360	32 415	23 220	6 490
6., 13., 20. okt. 2012	33 140	32 195	22 965	6 490
27. okt. 2012	31 280	30 555	22 020	6 775
3., 10., 17., 24. nov., 1., 8. des. 2012	30 965	30 275	22 020	6 710
15. des. 2012	32 700	31 910	22 840	6 270

* Barn under 12 år som deler rom med to voksne

AVGANGER

Hver lørdag fra Nairobi med minimum to personer.

PRISE INKLUDERER

- En natt Sarova Stanley Hotel
- En natt Mbweha Safari Camp
- To netter Tipilikwani Luxury Tented Camp
- To netter Serengeti Sopa Lodge
- To netter Ngorongoro Sopa Lodge
- En natt Tarangire sopa Lodge
- To netter Amboseli Serena Lodge
- Helpensjon på safari, 1 frokost i Nairobi
- Fire morgen- og åtte ettermiddags-game drives, heldags kratertur
- Ubegrenset drikkevarer på safariturene
- Parkavgifter
- Avskjedsmiddag med Manji-familien
- Transport flyplass–hotell t/r i Nairobi

PRISE INKLUDERER IKKE

- Tips: Anbefalt beløp USD 7–10 pr. person pr. dag
- Fly fra/til Norge

TANZANIA

&Beyonds safarilodger

NGORONGORO CRATER LODGE	
Periode	Pris pr. person pr. natt Suiter
1. jan.–31. mar. 2012	8 505
1. apr.–31. mai 2012	4 990
1.–30. juni 2012	8 505
1. jul.–31. aug. 2012	9 110
1. sep.–10. nov. 2012	8 505
11. nov.–20. des. 2012	4 990
21.–31. des. 2012	8 505

PRISENE INKLUDERER

- Overnatting med helpensjon.
- Mineralvann, øl, hustes vin, lokale alkoholholdige drikkevarer, te og kaffe
- Safariaktiviteter
- Forfriskninger på safari
- Parkavgifter
- Ev. medisinsk evakuering
- Vask av klær
- Lokale skatter
- **Ngorongoro Crater Lodge:** Kun én daglig game drive på grunn av tiden det tar å komme seg ned

og opp av Ngorongoro-krateret. Pikniklunsj i krateret.

- **Klein's Camp:** Transport Kleins Airstrip–Klein's Camp t/r. To daglige game drives.

PRISENE INKLUDERER IKKE

- Krateravgift (kr 380 pr. person)
- Tips: anbefalt USD 30–35 pr. person pr. dag
- **Ngorongoro Crater Lodge:** Lokal transport mellom Lake Manyara airstrip–Ngorongoro Lodge

KLEIN'S CAMP, SERENGETI	
Periode	Pris pr. person pr. natt Hytter
1. jan.–29. feb. 2012	6 730
1.–31. mar. 2012	5 900
1.–30. apr. 2012	4 160
1.–31. mai 2012	4 805
1.–15. juni 2012	5 900
16. juni–30. sep. 2012	6 730
1. okt.–10. nov. 2012	5 900
11. nov.–20. des. 2012	4 805
21.–31. des. 2012	6 730

ENKELTROM

Det belastes ikke enkeltromstillegg for de første to enkeltrommene i en bestilling. Enkeltrom utover dette belastes med 50 % tillegg.

SPESIALTILBUD 1

Det gis 10 % rabatt ved minimum fire netters opphold på hvilken som helst kombinasjon av &Beyonds lodger. Oppholdene må ikke være sammenhengende, men må inngå i én og samme reiserute. Kan ikke kombineres med andre tilbud.

SPESIALTILBUD 2

1. januar–15. juni, 1. oktober–20. desember 2012
Bo fem netter og betal kun for fire. Gjelder en kombinasjon av følgende &Beyonds lodger: Bateleur Camp, Kichwa Tembo Masai Mara Tented Camp, Ngorongoro Crater Lodge, Serengeti Under Canvas, Grumeti Serengeti Tented Camp, Lake Manyara Tree Lodge eller Klein's Camp. Må betales senest 14 dager etter bestilling. Ingen refusjon ved avbestilling.

XARANNA OKAVANGO DELTA CAMP	
Periode	Pris pr. person pr. natt Telt
1.–6. jan. 2012	8 395
7. jan.–29. feb. 2012	2 935
1. mars–31. mai 2012	4 095
1.–20. juni 2012	4 955
21. juni–15. okt. 2012	8 395
16. okt.–10. nov. 2012	4 955
11. nov.–20. des. 2012	3 555
21.–31. des. 2012	8 395

XUDUM OKAVANGO DELTA CAMP	
Periode	Pris pr. person pr. natt Suiter
1.–6. jan. 2012	8 395
7. jan.–29. feb. 2012	2 935
1. mars–31. mai 2012	4 095
1.–20. juni 2012	4 955
21. juni–15. okt. 2012	8 395
16. okt.–10. nov. 2012	4 955
11. nov.–20. des. 2012	3 555
21.–31. des. 2012	8 395

SAVUTE UNDER CANVAS	
Periode	Pris pr. person pr. natt Telt
1.–29. feb. 2012	1 885
1. mars–31. mai 2012	2 355
1.–20. juni 2012	2 835
21. juni–2. sep. 2012	3 705

Savute er stengt 1.–31. januar og 3. september–31. desember 2012

PRISENE INKLUDERER

- Transport mellom lokal flystripe og lodgen
- Overnatting med helpensjon
- Mineralvann, øl, husets vin, lokale alkoholholdige drikkevarer, te og kaffe
- Forfriskninger på safari
- Ev. medisinsk evakuering
- Vask av klær

- Lokale skatter
- **Xaranna og Xudum:** To daglige game drives, fottur og båttur etter valg
- **Savute:** To daglige game drives, parkavgift

PRISENE INKLUDERER IKKE

- Tips: anbefalt beløp er USD 33 pr. person pr. dag

ENKELTROM

Det belastes ikke enkeltromstillegg for de første to enkeltrommene i en bestilling. Enkeltrum utover dette belastes med 50 % tillegg.

SPESIALTILBUD

Det gis 10 % rabatt ved minimum fire netters opphold på hvilken som helst kombinasjon av &Beyonds lodger. Oppholdene må ikke være sammenhengende, men må inngå i én og samme reiserute. Kan ikke kombineres med andre tilbud.

Experience Southern Africa

Hele året, bortsett fra juli og august. Bo fem netter og betal kun for fire. Gjelder en kombinasjon av følgende av &Beyonds lodger: Xudum, Xaranna, Sandibe, Nxabega, Chobe under

Canvas, Savute under Canvas, Moremi under Canvas, Matetsi Water eller Sossusvlei Desert Lodge. Må betales senest 14 dager etter bestilling. Ingen refusjon ved avbestilling.

Du kan bestille pakker med ulik varighet. Be om pristilbud. Eksempel:

Desert & Delta Safaris

Fire netters pakke inkludert to netter Nxabega Okavango Tented Camp eller Sandibe Okavango Safari Lodge og to netter Camp Moremi, Camp Okavango, Xugana Island Lodge, Savute Safari Lodge eller Leroo La Tare.

NAMIBIA

SOSSUSVLEI DESERT LODGE	
Periode	Pris pr. person pr. natt Suiter
1.–6. jan. 2012	5 260
7. jan.–31. mai 2012	2 480
1.–30. juni 2012	2 890
1. juli–31. okt. 2012	5 260
1. nov.–20. des. 2012	2 890
21.–31. des. 2012	5 260

PRISENE INKLUDERER

- Overnatting med helpensjon
- Mineralvann, øl, husets vin, lokale alkoholholdige drikkevarer, te og kaffe
- Forfriskninger på safari
- Safariaktiviteter innen Namib-Rand Nature Reserve

- Eventuell medisinsk evakuering
- Vask av klær
- Lokale skatter
- Transport fra/til lokal flystripe

PRISENE INKLUDERER IKKE

- Tips: anbefalt beløp er NAD 160–165 pr. person pr. dag
- Sossusvlei utflukt: kr 970 pr. person
- Fly Windhoek–Sossusvlei pr. vei (minimum to personer): kr 3300 pr. person

ENKELTROM

Det belastes ikke enkeltromstillegg for de første to enkeltrommene i en bestilling. Enkeltrum utover dette belastes med 50 % tillegg.

SPESIALTILBUD

Det gis 10 % rabatt ved minimum fire netters opphold på hvilken som helst kombinasjon av &Beyonds lodger. Oppholdene må ikke være sammenhengende, men må inngå i én og samme reiserute. Kan ikke kombineres med andre tilbud.

Stay longer for less

Hele året. Bo fire netter og betal kun for tre på én eller en kombinasjon av &Beyonds lodger i Sør-Afrika eller Namibia. Må betales senest 14 dager etter bestilling. Ingen refusjon ved avbestilling. Kan ikke kombineres med andre tilbud.

Experience Southern Africa

Hele året, bortsett fra juli og august. Bo fem netter og betal kun for fire. Gjelder en kombinasjon av følgende av &Beyonds lodger: Xudum, Xaranna, Sandibe, Nxabega, Chobe under Canvas, Savute under Canvas, Moremi under Canvas, Matetsi Water eller Sossusvlei Desert Lodge. Må betales senest 14 dager etter bestilling. Ingen refusjon ved avbestilling.

VICTORIAFALLENE

LIVINGSTONE / Zambia				
Hotell	Periode	Romtype	Pris pr. person pr. natt	
			Dobbeltrom	Enkeltrom
David Livingstone Safari Lodge & Spa	1. jan.–31. des. 12	Standard	1 860	560
	1. jan.–31. des. 12	Executive Suite	3 055	925

PRISEN INKLUDERER

- Overnatting med halvpensjon (frokost og middag)

PRISEN INKLUDERER IKKE

- ZAWA parkavgift: USD 10 pr. person
- Inngangsavgift Victoria Falls: USD 20 pr. person
- Inngangsavgift Zambezi River Cruise Park: USD 10 pr. person

HOTELLBESKRIVELSE

David Livingstone Safari Lodge 4* ligger ved Zambezielven, bare syv kilometer fra de berømte fossefallene. Hotellet er bygget i kolonistil og består av 72 rom og fem suiter. Lodgen har flere restauranter, bar, spa og svømmebasseng. Vakker beliggenhet med utsiktsterrasse der solnedgangen over elven kan nytes.

Nyhet



KILIMANJARO

G.A.P. Adventures

Alle Kilimanjarotrekkingene starter og slutter i Moshi i Tanzania. Det finnes flere ruter for å nå toppen av Kilimanjaro enn disse tre, snakk gjerne med våre reisekonsulenter om dette. Disse tre turforslagene, basert på individuelt reisende, krever ikke profesjonelt klatreutstyr, men kan være krevende på grunn av høyden. Alle turene inkluderer autoriserte fjellguider, bærere samt egen kokk. Turene kan også gjøres i grupper på 10–12 personer. Be om pris.

MARANGURUTEN		7 dager/6 netter
Periode	Inkludert 5 dagers fottur Pris pr. person i delt dobbeltrom	
1. jan.–31. des. 2012	10 700	

Den enkleste ruten til topps. Oppstigning gjennom forskjellig vegetasjon og klimasoner – fantastisk utsikt!

PRISEN INKLUDERER

- Autorisert guide, bærere og kokk
- Seks frokoster, fem lunsjer og fem middager
- Transport i minibuss
- To netter på enkle hotell, fire netter i fjellhytter

PRISEN INKLUDERER IKKE

- Fly til/fra Tanzania
- Flyskatter
- Visum
- Drikke og ekstra måltider, cirka USD 40–50 pr. person
- Tips: Anbefalt beløp USD 30–43 pr. person pr. dag

RONGAIRUTEN		8 dager/7 netter
Periode	Inkludert 6 dagers fottur Pris pr. person i delt dobbeltrom/telt	
1. jan.–31. des. 2012	13 690	

På denne ruten klatres Mt. Kilimanjaro fra nordsiden og ned via den populære Maranguruten. Høydepunkt: Nå toppen i morgengry og nyt soloppgangen og utsikten over savannen langt der nede.

PRISEN INKLUDERER

- Autorisert guide, bærere og kokk
- Syv frokoster, seks lunsjer og seks middager
- Transport i minibuss
- To netter på enkle hotell, fem netter i fjelltelt

PRISEN INKLUDERER IKKE

- Fly til/fra Tanzania
- Flyskatter
- Visum
- Drikke og ekstra måltider, cirka USD 40–50 pr. person
- Tips: Anbefalt beløp USD 30–43 pr. person pr. dag

MACHAMERUTEN		8 dager/7 netter
Periode	Inkludert 6 dagers fottur Pris pr. person i delt dobbeltrom/telt	
1. jan.–31. des. 2012	13 690	

Også kalt Whiskey-ruten. Av mange ansett som den mest spektakulære oppstigningen på den sørvestlige siden og ned på sørsiden.

PRISEN INKLUDERER

- Autorisert guide, bærere og kokk
- Syv frokoster, seks lunsjer og seks middager
- Transport i minibuss
- To netter på enkle hotell, fem netter i fjelltelt

PRISEN INKLUDERER IKKE

- Fly til/fra Tanzania
- Flyskatter
- Visum
- Drikke og ekstra måltider, cirka USD 40–50 pr. person
- Tips: Anbefalt beløp USD 30–43 pr. person pr. dag



Kombiner gjerne Kilimanjaro med safari i Tanzania – i Serengeti, Ngorongoro, Manyara og Tarangire, eller badeferie på Zanzibar.

ZANZIBAR, hoteller

TEMBO HOUSE HOTEL 3*			Stone Town	
Romtype	Periode	Måltider	Pris pr. person pr. natt	
			Dobbeltrom	Enkeltrum
Standardrom	1. jan.–31. des. 2012	Frokost	410	685
Prime Double	1. jan.–31. des. 2012	Frokost	445	685

TILLEGG

- Halvpensjon: kr 230 pr. person pr. natt
- Helpensjon: kr 305 pr. person pr. natt

Hotellbeskrivelse side 23 i katalogen.

BARN

- Ett barn under 6 år bor gratis i samme rom som sine foreldre.
- Ett barn 6–10 år som deler rom med sine foreldre betaler kr 190 pr. natt.

CASA DEL MAR HOTEL JAMBIANI 3*			Jambiani, sørøstkysten	
Romtype	Periode	Måltider	Pris pr. person pr. natt	
			Dobbeltrom	Enkeltrum
Rom i 1. etasje	1. jan.–31. des. 2012	Frokost	285	445
Rom i 2. etasje	1. jan.–31. des. 2012	Frokost	350	540

TILLEGG

- Halvpensjon: kr 110 pr. person pr. natt
- Helpensjon pr. person pr. dag: kr 190
- Transport mellom flyplass og hotell: kr 630 pr. bil (maks. seks personer pr. bil)

Hotellbeskrivelse side 23 i katalogen.

BARN

- Ett barn under 12 år som deler rom med sine foreldre betaler kr 95 pr. natt.
- Ett barn 12–18 år som deler rom med sine foreldre (kun i 2. etasje-rom) betaler kr 190 pr. natt.

BLUEBAY BEACH RESORT & SPA 4*			Kirwengwa, østkysten	
Romtype	Periode	Måltider	Pris pr. person pr. natt	
			Dobbeltrom	Enkeltrum
Garden Room	6. jan.–31. mar. 2012	Halvpensjon	850	1 180
	1. apr.–10. juni 2012		495	495
	11. juni–25. juli 2012		765	1 070
	26. juli–28. aug. 2012		1 060	1 415
	29. aug.–31. okt. 2012		880	1 225
	1. nov.–21. des. 2012		795	1 100

Halvpensjon: Frokost og middag.

Kontakt oss for priser på andre romtyper.

BARN

Barn under 2 år bor gratis sammen med to voksne. Når to barn 2–12 år deler rom med to voksne, bor ett barn gratis og det andre betaler 25 % av voksenpris.

TILLEGG

- Helpensjon: kr 190/95 pr. natt pr. voksen/barn.
- Påske (6.–9. april): kr 230/115 pr. natt pr. voksen/barn
- Nyttårsaftnen (31. desember): kr 420/210 pr. voksen/barn
- Transport mellom flyplass og hotell: kr 265 pr. person pr. vei

TILBUD

Bo 7 netter – betal for 6. Gjelder i periodene 1. april–15. juli og 1. november–21. desember.

HOTELLBESKRIVELSE

Hyggelig førsteklasse hotell ved stranden i tropisk hage med over tusen palmer. 112 rom med aircondition, takvifte, minibar, hårtørrer, TV, safe, vannkoker og balkong/veranda. Restaurant, bar, svømmebasseng, barneklubb og vannsportaktiviteter.

Nyhet

BREEZES BEACH CLUB & SPA 4*			Østkysten	
Romtype	Periode	Måltider	Pris pr. person pr. natt	
			Dobbeltrom	Enkeltrum
Standardrom	8. jan.–15. mars 2012	Halvpensjon	1 000	–
	16. mars–15. juni 2012		630	–
	16. juni–31. okt. 2012		1 050	–
	1. nov.–19. des. 2012		960	–
	20. des. 2012–7. jan. 2013		1 495	–

Halvpensjon: Frokost og middag.

Kontakt oss for priser på andre romtyper.

MINIMUMSOPPHOLD

Fem netter i perioden 23. desember til 4. januar.

BARN

Barn under 2 år bor gratis med to voksne. Barn 2–12 år betaler 50 % av voksenpris.

TILLEGG

- Helpensjon: kr 160/130 pr. natt pr. voksne/barn
- Påsken (5.–9. april): kr 400/200 pr. natt pr. voksne/barn

- Nyttårsaftnen (31. desember): kr 450/220 pr. voksen/barn
- Transport mellom flyplass og hotell: kr 550 pr. bil (maks. 6 pers.)

TILBUD

Gjelder ikke i periodene 5.–9. april, 1. juli–31. august og 23. desember–4. januar. Tilbudene kan ikke kombineres.

- Bestill-tidlig-rabatt: Bestill 6 måneder før avreise og få 10 % rabatt.
- Bo 7 netter – betal for 6, bo 12 netter – betal for 10, eller bo 14 netter – betal for 12.
- Barn under 12 år bor gratis i samme rom som sine foreldre

Hotellbeskrivelse side 23 i katalogen.

forts. ZANZIBAR, hoteller

RAS NUNGWI BEACH HOTEL 4*			Nordkysten	
Romtype	Periode	Måltider	Pris pr. person pr. natt	
			Dobbelrom	Enkelrom
Lodge (Garden View)	1.–9. jan. 2012	Halvpensjon	1 545	2 205
	10. jan.–29. feb. 2012		1 040	1 450
	1. mars–9. apr. 2012		915	1 260
	10.–30. juni 2012		1 040	1 450
	1. juli–31. aug. 2012		1 230	1 735
	1. sep.–31. okt. 2012		1 040	1 450
	1. nov.–23. des. 2012		915	1 260
	24.–31. des. 2012		1 545	2 205

Ras Nungwi Beach Hotel er stengt i perioden 10. april–9. juni 2012.
Halvpensjon: Frokost og middag.

Kontakt oss for priser på andre romtyper.

MINIMUMSOPPHOLD

To netter, men fire netter i periodene 1.–3. januar og 24.–31. desember.

BARN

Barn under 12 år bor gratis på samme rom som to voksne. Barn under 12 år betaler 75 % av voksenpris.

TILLEGG

- Høysesong (1.–3. januar og 24.–31. desember): kr 315 pr. person pr. natt
- Transport mellom flyplass og hotell: kr 255 pr. person (minimum to, maks. fire personer pr. bil)

Hotellbeskrivelse side 23 i katalogen.

BARAZA RESORT & SPA 5*			Østkysten	
Romtype	Periode	Måltider	Pris pr. person pr. natt	
			Dobbelrom	Barn 2–18 år
Ocean View 1-bedroom Villa	8. jan.–15. mar. 2012	All Inclusive	3 390	–
	16. mars–15. juni 2012		2 730	–
	16. juni–31. okt. 2012		3 390	–
	1. nov.–19. des. 2012		2 730	–
Garden View 2-bedroom Villa	20. des. 2012–7. jan. 2013	All Inclusive	4 065	–
	8. jan.–15. mar. 2012		3 645	1 060
	16. mars–15. juni 2012		2 900	890
	16. juni–31. okt. 2012		3 645	1 060
	1. nov.–19. des. 2012		2 900	890
	20. des. 2012–7. jan. 2013		4 340	1 445

Kontakt oss for priser på andre romtyper.

TILLEGG

- Påsken (5.–9. april): kr 400 pr. person pr. natt
- Transport mellom flyplass og hotell: kr 550 pr. bil (maks. seks personer pr. bil)

TILBUD

Gjelder ikke i periodene 5.–9. april, 1. juli–31. august og 23. desember–4. januar. Tilbudene kan ikke kombineres.

- Bestill-tidlig-rabatt: Bestill seks måneder før avreise og få 10 % rabatt.
- Bo 7 netter – betal for 6, eller bo 14 netter – betal for 12
- Barn under 12 år bor gratis i samme rom som sine foreldre. Barn 12–18 år betaler kr 400 pr. natt pr. barn

Hotellbeskrivelse side 23 i katalogen.

INKLUDERT

Helpensjon, drikkevarer (mineralvann, øl, vin og husets alkoholholdige drikker), ettermiddagste og lokale skatter.

MINIMUMSOPPHOLD

Fem netter i perioden 23. desember til 4. januar.

BARN

Barn under 2 år bor gratis sammen med to voksne.

THE PALMS ZANZIBAR 5*			Sørøstkysten	
Romtype	Periode	Måltider	Pris pr. person pr. natt	
			Dobbelrom	
Villa	8. jan.–15. mar. 2012	All Inclusive	3 490	
	16. mars–15. juni 2012		2 780	
	16. juni–31. okt. 2012		3 490	
	1. nov.–19. des. 2012		2 780	
	20. des. 2012–7. jan. 2013		4 160	

INKLUDERT

Helpensjon, drikkevarer (mineralvann, øl, vin og husets alkoholholdige drikker), ettermiddagste og lokale skatter.

MINIMUMSOPPHOLD

Fem netter i perioden 20. desember til 7. januar.

BARN

Barn under 16 år ikke tillatt.

TILLEGG

- Påsken (5.–9. april): kr 400 pr. person pr. natt
- Transport mellom flyplass og hotell: kr 550 pr. bil (maks. 6 pers.)

TILBUD

Gjelder ikke i periodene 5.–9. april, 1. juli–31. august og 20. desember–4. januar. Tilbudene kan ikke kombineres.

- Bestill-tidlig-rabatt: Bestill seks måneder før avreise og få 10 % rabatt.

- Bo 6 netter – betal for 5, eller bo 12 netter – betal for 10

HOTELLBESKRIVELSE

Et romantisk, sjarmende beliggende hotell i tropisk hage og ved hvit, herlig sandstrand. Seks villaer, alle på ca 140 kvadratmeter i duse kaffe- og kremfarger og med lite utendørs basseng, aircondition, minibar, te-/kaffekoker, safe, TV, DVD. Elegant spisesal, barer, svømmebasseng, spa.

Nyhet

forts. ZANZIBAR, hoteller

ZANZIBAR SERENA INN 5*			Stone Town	
Romtype	Periode	Måltider	Pris pr. person pr. natt	
			Dobbeltrum	Enkeltrum
Standardrom	1. jan.–29. feb. 2012	Frokost	1 395	2 210
	1.–31. mars 2012		1 190	1 945
	1. apr.–31. mai 2012		1 025	1 240
	1. juni–31. okt. 2012		1 395	2 210
	1. nov.–21. des. 2012		1 190	1 945
	22.–31. des. 2012		1 395	2 210

BARN

I samme rom som en eller to voksne:

- Barn under 5 år: gratis
- Barn 5–14 år: 50 % av voksenpris.
- Barn 15–17 år: 75 % av voksenpris

TILLEGG

- Påsken (5.–9. april): kr 230 pr. person pr. natt
- Jul og nyttår (24.–26. desember og 31. desember–1. januar): kr 265 pr. person pr. natt

Hotellbeskrivelse side 23 i katalogen.

GORILLATREKKING

Explore

GORILLA GETAWAY / Rwanda	
Turdatoer	3 dager/2 netter Pris pr. person i delt dobbeltrum
5.–7. juli 2012	12 205
2.–4. august 2012	12 205
13.–15. september 2012	12 205
25.–27. oktober 2012	12 205

Jungeltur på søk etter gorillaene i Rwanda, natur og ville dyr i Virungafjellene og overnatting i Iby'iwacu kulturlandsby. Start og slutt i Kigali. Vi gjør oppmerksom på at dette er en fysisk krevende tur. Gruppestørrelse: 9–12 personer.

PRISEN INKLUDERER

- En natt hotell
- En natt i lokale leirehytter med felles fasiliteter
- To frokoster, tre lunsjer og to middager

PRISEN INKLUDERER IKKE

- Fly til/fra Kigali
- Transport i Kigali
- Flyskatter
- Visum
- Drikke
- Ekstra måltider
- Tips: Anbefalt beløp USD 20 pr. person

GORILLA & CHIMP SAFARI / Uganda	
Turdatoer	8 dager/7 netter Pris pr. person i delt dobbeltrum
14.–21. januar 2012	17 350
11.–18. februar 2012	17 350
16.–23. juni 2012	18 345
30. juni–7. juli 2012	18 345
14.–21. juli 2012	18 345
28. juli–4. august 2012	18 095
11.–18. august 2012	18 095
25. august–1. september 2012	18 345
8.–15. september 2012	18 345
22.–29. september 2012	17 350

Fjellgorillaene i Ugandas fjell- og regnskoger, sjimpansene i Chambura Gorge, safaripplevelser i Queen Elizabeth nasjonalpark, på utkikk etter flodhest, krokodille og ffeugleliv i Kazinga Channel og gorillatrekking til fots i regnskogen i Bwindi nasjonalpark. Start og slutt i Entebbe. Gruppestørrelse: 9–12 personer.

PRISEN INKLUDERER

- To netter hotell
- Fem netter teltleir i Bwindi og Queen Elizabeth nasjonalpark der vi bor i fine omgivelser på gode campingplasser
- Syv frokoster, fem lunsjer og fem middager

PRISEN INKLUDERER IKKE

- Fly til/fra Entebbe
- Transport i Entebbe
- Flyskatter
- Visum
- Drikke
- Ekstra måltider
- Tips: Anbefalt beløp USD 40 pr. person

THE WINELANDS, Sør-Afrika

FRANSCHHOEK COUNTRY HOUSE & VILLA 4*, Franschhoek				
Romtype	Periode	Måltider	Pris pr. person pr. natt	
			Dobbeltrum	Enkeltrum
Garden Cottage	1. jan.–30. apr. 2012	Frokost	1 230	1 845
	1. mai–30. sep. 2012		1 070	1 600
Villa suite	1. jan.–30. apr. 2012	Frokost	2 085	3 130
	1. mai–30. sep. 2012		1 685	2 525

HOTELLBESKRIVELSE

Sjarmerende 1. klasse hotell bestående av små, trivelige bygninger i landstil. Beliggende i hjertet av Franschhoek-dalen, femten minutters gange til Franschhoek sentrum. 26 rom med aircondition, minibar, te-/kaffekoker, safe og TV. Restaurant, bar, svømmebasseng og spa. Gratis transport til sentrum.



ANTALL PERSON PR. ROM

Maksimum 2 voksne og 2 barn under 12 år (på sovesofa).

BARN

Barn under 12 år som deler rom med sine foreldre betaler kr 690 pr. natt.

SPESIALTILBUD

Bo 3 netter – betal for 2. Gjelder perioden 1. mai–30. september.

CAPE TOWN, Sør-Afrika

HOTEL PROTEA VICTORIA JUNCTION 4*				
Romtype	Periode	Måltider	Pris pr. person pr. natt	
			Dobbeltrom	Enkeltrom
Standard	1. jan.–31. mar. 2012	Frokost	880	1 430
	1. apr.–30. sep. 2012		720	1 045
	1.–31. okt. 2012		880	1 430
	1. nov. 2012–31. mar. 2013		930	1 510

ANTALL PERSON PR. ROM

Maksimum 2 voksne og 2 barn under 12 år.

BARN

To barn under 12 år bor gratis når de deler rom med to voksne.

HOTEL COMMODORE 4*				
Romtype	Periode	Måltider	Pris pr. person pr. natt	
			Dobbeltrom	Enkeltrom
Standard	1. jan.–31. mar. 2012	Frokost	1 150	1 955
	1. apr.–30. sep. 2012		980	1 405
	1. okt.–31. des. 2012		1 150	1 955

ANTALL PERSON PR. ROM

Maksimum 2 voksne og 1 barn under 12 år.

BARN

Ett barn under 12 år betaler kun for frokost når det deler rom med en eller to voksne.

VICTORIA & ALFRED HOTEL 4*				
Romtype	Periode	Måltider	Pris pr. person pr. natt	
			Dobbeltrom	Enkeltrom
Superior loft	4. jan.–30. apr. 2012	Frokost	1 670	3 340
	1. mai–31. aug. 2012		1 255	2 510
	1. sep.–31. okt. 2012		1 670	3 340
Rom med utsikt mot Table Mt.	4. jan.–30. apr. 2012	Frokost	1 965	3 930
	1. mai–31. aug. 2012		1 475	2 950
	1. sep.–31. okt. 2012		1 965	3 930

ANTALL PERSON PR. ROM

Maksimum 2 voksne og 1 barn under 12 år.

BARN

Når barn deler rom med sine foreldre bor barn under 2 år gratis, barn 2–11 år betaler kr 925 pr. natt.

SPECIALTILBUD

Bo 3 netter – betal for 2. Gjelder i perioden 4.–31. januar og 1. mars–30. september. Må bestilles innen 30. september 2012.

CAPE GRACE HOTEL 5*				
Romtype	Periode	Måltider	Pris pr. person pr. natt	
			Dobbeltrom	Enkeltrom
Luxury	4. jan.–31. jan. 2012	Frokost	1 875	3 565
	1. feb.–31. mar. 2012		2 055	3 925
	1.–30. apr. 2012		1 875	3 565
	1.–31. mai 2012		1 700	3 210
	1. juni–22. des. 2012		1 875	3 565
	23. des. 2012–3. jan. 2013		2 055	3 925

ANTALL PERSON PR. ROM

Maksimum 2 voksne og 1 barn under 12 år.

BARN

Barn under 2 år bor gratis når de deler rom med foreldrene. Barn 2–5 år betaler kr 120 p. natt i rom med foreldre.

HOTEL PROTEA VICTORIA JUNCTION 4*

Nyhet

Beliggenhet: I Greenpoint-området.

Rommene: 172 miljøvennlige rom med aircondtion, te-/kaffekoker, hårtørrer, safe og TV.

Fasiliteter: Restaurant, bar og svømmebasseng.

Vår kommentar: Moderne førsteklasses hotell. Nyoppusset i 2011.

HOTEL COMMODORE 4*

Beliggenhet: I Victoria & Alfred Waterfront med butikker, barer og restauranter.

Rommene: 233 rom med utsikt til Waterfront eller Table Mountain,

Fasiliteter: Restauranter, barer, svømmebasseng, spa, treningsrom, valutaveksling, Internett, romservice og konferanserom.

Vår kommentar: Et populært hotell med fin beliggenhet.

VICTORIA & ALFRED HOTEL 4*

Beliggenhet: Midt i V&A Waterfront med butikker, barer og restauranter. **Rommene:** 94 rom med utsikt til Waterfront eller Table Mountain. To av rommene har utendørs jacuzzi og privat balkong.

Fasiliteter: Restaurant, bar, vinkjeller med vinsmaking, valutaveksling, Internett, romservice, konferanserom.

Vår kommentar: Førsteklasses hotell med perfekt beliggenhet.

CAPE GRACE HOTEL 5*

Nyhet

Beliggenhet: Ved vannkanten i livlige Victoria & Alfred Waterfront.

Rommene: 120 store rom med fasiliteter og utsikt enten til havnen eller Table Mountain.

Fasiliteter: Restaurant, whiskeybar, svømmebasseng, helstudio og spa.

Vår kommentar: Godt luksushotell med sjarmerende atmosfære.

SAFARILODGER, Sør-Afrika

MAKUTSI SAFARI SPRINGS, mellom Drakenberg og Krüger			
Makutsi Safaripakke		7 dager/6 netter	
Periode	Måltider	Pris pr. person i bungalow (rondavel)	
1. jan.–1. juni 2012	Halvpensjon	8 980	
25. juni–31. okt. 2012		8 980	
Kun overnatting / ekstranetter			
Periode	Måltider	Pris pr. person pr. natt	
		1–6 netter	7+ netter
1. jan.–1. juni 2012	Halvpensjon	905	730
25. juni–31. okt. 2012		905	730

Makutsi er stengt i perioden 2.–24. juni 2012

NGALA SAFARI LODGE, Krügerparken		Pris pr. person pr. natt
Periode		Chalet
1.–6. jan. 2012		3 715
7.–31. jan. 2012		3 295
1. feb.–31. mars 2012		3 715
1.–20. apr. 2012		3 295
21.–30. apr. 2012		3 715
1. mai–20. juni 2012		3 015
21. juni–15. sep. 2012		3 295
16. sep.–10. okt. 2012		3 015
11. okt.–14. nov. 2012		3 715
15. nov.–20. des. 2012		3 015
21.–31. des. 2012		3 715

PRISENE INKLUDERER

- Overnatting med helpensjon
- Mineralvann, øl, husets vin, lokale alkoholholdige drikkevarer, te og kaffe
- Safariaktiviteter og fotturer
- Forfriskninger på safari
- Ev. medisinsk evakuering
- Vask av klær
- Transport fra/til lokal flystripe
- Parkavgift

PRISENE INKLUDERER IKKE

- Tips: anbefalt beløp er ZAR 240 pr. person pr. dag

ENKELTROM

Det belastes ikke enkeltromstillegg for de første to enkeltrommene i en bestilling. Enkeltrom utover dette belastes med 50 % tillegg.

PRISENE INKLUDERER

- Overnatting med halvpensjon (frokost og middag)
- **Makutsi safaripakke:** Seks netters opphold, utflukt til Krügerparken, Blyde River Canyon og en afrikansk landsby, nesehorn-safari (cirka tre timers gå/kjøre-safari), Simba safari (fem timers game drive morgen og kveld, samt transport fra/til Phalaborwa eller Hoedspruit flyplassen)

PRISENE INKLUDERER IKKE

- Flyreise fra/til Norge

BARNERABATT

Barn under 12 år i samme rom som foreldrene får 50 % rabatt. Barn under 2 år betaler 10 %. NB Fotsafari ikke tillatt for barn under 16 år.

MINIMUMSOPPHOLD

Fem netter

NGALA TENTED CAMP, Krügerparken		Pris pr. person pr. natt
Periode		Telt
1.–6. jan. 2012		5 470
7.–31. jan. 2012		4 835
1. feb.–31. mars 2012		5 470
1.–20. apr. 2012		4 835
21.–30. apr. 2012		5 470
1. mai–20. juni 2012		3 435
21. juni–15. sep. 2012		4 835
16. sep.–10. okt. 2012		3 435
11. okt.–14. nov. 2012		5 470
15. nov.–20. des. 2012		3 435
21.–31. des. 2012		5 470

SPESIALTILBUD

- Det gis 10 % rabatt ved minimum fire netters opphold på hvilken som helst kombinasjon av &Beyonds lodger. Oppholdene må ikke være sammenhengende, men må inngå i én og samme reisrute. Kan ikke kombineres med andre tilbud.

• Stay longer for less

Bo fire netter og betal kun for tre på én eller en kombinasjon av &Beyonds lodger i Sør-Afrika eller Namibia. Gjelder hele året. Må betales senest 14 dager etter bestilling. Ingen refusjon ved avbestilling.

GARONGA SAFARI CAMP, vest i Krügerparken		Pris pr. person pr. natt
Garonga Safari Camp		Telt
Periode		
1. jan.–28. feb. 2012		2 720
1. apr.–30. sep. 2012		2 170
1. okt. 2012–31. mar. 2013		2 720
Little Garonga		Pris pr. person pr. natt
Periode		Chiltern eller Buckingham Suite
1. jan.–28. feb. 2012		3 565
1. apr.–30. sep. 2012		2 745
1. okt. 2012–31. mar. 2013		3 565

Garonga Safari Camp er stengt 1.–31. mars 2012

PRISENE INKLUDERER

- Overnatting med helpensjon
- Lokale drikkevarer (inkl. husets vin), te og kaffe
- Safari og fotturer
- Bush-overnatting
- Vask av klær

PRISENE INKLUDERER IKKE

- Importerte drikkevarer
- Inngangsavgift til nasjonalparken (cirka kr 85 pr. person)
- Flyreise
- Transport mellom flyplassen og campen: kr 720 pr. person t/r

BARN

Barn fra 8 til 15 år som bor i samme telt/rom som sine foreldre får 50 % rabatt. Maksimum to barn pr. enhet. Barn under åtte år er ikke tillatt.

SPESIALTILBUD

- Bo fire netter – betal for tre. Gjelder begge leirene i perioden 10. januar–28. februar 2012.
- Bo minimum fem netter og få en natt gratis. Gjelder hele året.

forts. SAFARILODGER, Sør-Afrika

Shamwari Group er en samling av flere safarilodger av høy kvalitet i forskjellige områder i Sør-Afrika. Kontakt oss for andre alternativer og kombiner gjerne et opphold på safarilodgene med besøk til andre delere av dette spennende landet.

KRÜGERPARKEN		Shamwari Group	
Lodge	Periode	Romtype	Pris pr. person pr. natt Dobbelrom
Jock Safari Lodge	1. jan.–31. des. 2012	Little Jock	3 385
	1. jan.–31. des. 2012	Main Jock	3 585

Nyhet

PRISENE INKLUDERER

- Overnatting med helpensjon
- Utvalgte drikkevarer
- To game drives
- Lokale skatter og avgifter

PRISENE INKLUDERER IKKE

- Flyreise
- Transport mellom Krüger Mpumalanga flyplass og lodgen: kr 895 pr. person pr. vei
- Inngangsgift ZAR 45 pr. person (betales lokalt)
- Flyplassavgift Krüger Mpumalanga ZAR 90 (betales direkte)
- Tips
- Personlige utgifter
- Mat og drikke utover det som er nevnt over

MINIMUMSOPPHOLD

To netter.

BARN

Barn under 4 år bor gratis når de deler rom med sine foreldre. Barn 4–11 år betaler 50 %. Maksimum 1 barn 7–11 år eller 2 barn under 7 år pr. rom. Barn under 12 år ikke tillatt på safarier til fots. For barn under 6 år vil game drives være i lukkede biler.

SPESIALTILBUD

Spesialtilbud 1 (Winter Madness)

Bo to netter på Jock Safari Lodge og få *enten* tre netter gratis på et av følgende hoteller:

- Lawhill Luxury Apartment (frokost ikke inkludert)

- Lake Pleasant Living
 - Grand Roche Hotel & Restaurant
 - The Last Word Constantia
 - The Last Word Bishops court
 - The Last Word Franschhoek
 - The Last Word Long Beach
 - Radisson Blu, V&A Waterfront, Cape Town
 - Views Botique Hotel & Spa, Wilderness
- Gjelder i perioden 1. mai.–30. september 2012. Kan kombineres med spesialtilbud 3.

Spesialtilbud 2

Bo 4 netter – betal for 3. Gjelder i perioden 11. januar–30. april og 1. ok-

JOCK SAFARI LODGE

En av de første privateide campene i den sørvestlige delen av verdenskjente Krüger nasjonalpark med eksklusive rettigheter. Klassisk sjarm og moderne hjelpemidler i tolv stråhytte-suiter i Main Jock og tre suiter i Little Jock. Et av de beste områdene i parken for å kunne se The Big Five: løve, elefant, ne-sehorn, bøffel og leopard. Fly inn til Skukuza eller Malalane flyplass, eller kjør fra Kruger Mpumalanga internasjonale flyplass.

tober–14. desember 2012. Kan ikke kombineres med andre tilbud.

Spesialtilbud 3

Bo tre netter eller mer og få 10 % rabatt på romprisen. Gjelder hele året. Kan kombineres med Spesialtilbud 1.

EASTERN CAPE, PORT ELIZABETH		Shamwari Group	
Shamwari Game Reserve	Periode	Romtype	Pris pr. person pr. natt Dobbelrom
Riverdene Lodge	1. jan.–30. apr. 2012	Luxury	3 585
	1. mai–30. sep. 2012		3 370
	1. okt.–31. des. 2012		3 585
Bayethe Lodge	1. jan.–31. des. 2012	Luxury Tent	3 780
	1. jan.–31. des. 2012	Superior Tent	3 980
Eagles Crag	1. jan.–31. des. 2012	Junior Suite	4 575

Nyhet

PRISENE INKLUDERER

- Overnatting med helpensjon
- Utvalgte drikkevarer
- To game drives
- Lokale skatter og avgifter

PRISENE INKLUDERER IKKE

- Flyreise
- Transport mellom Port Elizabeth flyplass og lodgen: kr 810 pr. person pr. vei
- Tips
- Personlige utgifter
- Mat og drikke utover det som er nevnt over

MINIMUMSOPPHOLD

To netter.

BARN

Barn under 4 år bor gratis når de deler rom med sine foreldre. Barn 4–11 år betaler 50 %. Maksimum 1 barn 7–11 år eller 2 barn under 7 år pr. rom. Barn under 12 år ikke tillatt på

safarier til fots. For barn under 6 år vil game drives være i lukkede biler.

SPESIALTILBUD

Spesialtilbud 1 (Winter Madness)

Bo to netter på Shamwari Game Reserve og få *enten* tre netter gratis på et av følgende hoteller:

- Lawhill Luxury Apartment (frokost ikke inkludert)
 - Lake Pleasant Living
 - Grand Roche Hotel & Restaurant
 - The Last Word Constantia
 - The Last Word Bishops court
 - The Last Word Franschhoek
 - The Last Word Long Beach
 - Radisson Blu, V&A Waterfront, Cape Town
 - Views Botique Hotel & Spa, Wilderness
- Gjelder i perioden 1. mai.–30. september 2012. Kan kombineres med spesialtilbud 3.

Spesialtilbud 2

Bo 3 netter – betal for 2. Gjelder i perioden 1. mai–30. september 2012. Kan ikke kombineres med andre tilbud.

Spesialtilbud 3

Bo tre netter eller mer og få 10 % rabatt på romprisen. Gjelder hele året. Kan kombineres med Spesialtilbud 1.

SHAMWARI GAME RESERVE

Et privat reservat på 20 000 hektar med utrolig variasjon i plante- og dyreliv, langs Bushmans River, en naturlig forlengelse til kjente Garden Route. Malariafritt. Cirka femti minutters kjøring fra Port Elizabeth som er nærmeste flyplass, eller privatfly til den private landingsstripen Long Lee. Shamwari består av seks forskjellige lodger med hvert sitt særpre, blant annet:

- **Riverdene Lodge** har plass til maksimalt 18 gjester, er meget elegant med badrom i sandsten, nydelige salonger og svømmebasseng. Barnevennlig.
- **Bayethe** består av ni luksuriøse telt som ligger langs elven. Alle har aircondition oppvarming, badrom med dusj, privat lite basseng på din egen terrasse og utsiktsdekk. Her kan du virkelig føle pulsen fra den afrikanske bushen når du nyter utsikten over elven der dyrene kommer for å drikke. Det tilbys game drives med åpne landrovere og du kan også få fotturer med guide.
- **Eagles Crag**, den ultimate luksus beliggende i grønt villmarksområde og med stor grad av privatliv. Ni flotte rom med egen terrasse og et lite basseng.

forts. SAFARILODGER, Sør-Afrika

WESTERN CAPE, MONTAGUE			Shamwari Group
Sanbona Wildlife Reserve	Periode	Romtype	Pris pr. person pr. natt Dobbelrom
Dwyka Tented Lodge	1. jan.–30. apr. 2012	Telt	3 780
	1. mai–30. sep. 2012		3 370
	1. okt.–31. des. 2012		3 780

PRISENE INKLUDERER

- Overnatting med hjelpsjon
- Utvalgte drikkevarer
- To game drives
- Transport mellom parkens hovedinngang og lodgen, lokale skatter og avgifter
- Lokale skatter og avgifter

PRISENE INKLUDERER IKKE

- Flyreise
- Transport mellom Cape Town flyplass og lodgen: kr 795 pr. person pr. vei
- Tips
- Personlig utgifter
- Mat og drikke utover det som er nevnt over



MINIMUMSOPPHOLD

To netter.

SPESIALTILBUD

Spesialtilbud 1: Winter Madness

Bo to netter på Sanbona Wildlife Reserve og få *enten* tre netter gratis på et av følgende hoteller:

- Lawhill Luxury Apartment (frokost ikke inkl.)
 - Lake Pleasant Living
 - Grand Roche Hotel & Restaurant
 - The Last Word Constantia
 - The Last Word Bishops Court
 - The Last Word Franschoek
 - The Last Word Long Beach
- eller to netter på *enten*
- Radisson Blu, V&A Waterfront, Cape Town

eller

- Views Botique Hotel & Spa, Wilderness

Gjelder i perioden 1. mai.–30. september 2012. Kan kombineres med spesialtilbud 3.

Spesialtilbud 2

Bo 3 netter – betal for 2. Gjelder i perioden 1. mai.–30. september 2012. Kan ikke kombineres med andre tilbud.

Spesialtilbud 3

Bo tre netter eller mer og få 10 % rabatt på romprisen. Gjelder hele året. Kan kombineres med Spesialtilbud 1.

SANBONA WILDLIFE RESERVE

Et reservat ca tre times kjøring fra Cape Town, mellom Montagu og Barrydale, ved foten av Warmwaterberg Mountains i hjertet av Little Karoo. Et av Sør-Afrikas største, privateide reservat. Opplev The Big Five og de omstrefende hvite løvene. Fly til Cape Town og kjør videre til Sanbona eller fly inn til Sanbonas private landingsstripe med småfly. Sanbona består av tre luksuriøse lodger, blant annet:

• Dwyka Tented Lodge:

Cirka en times kjøring fra reservatets hovedinngang og beliggende i fantastiske fjellformasjoner tidligere hjem til de gamle Khoisan-jegerne. Ni luksustelt med aircondition, te-/kaffekoker, både utendørs og innendørs dusj, minibar, safe, eget lite basseng. Spiseområde og bar, begge med peis, vinkjeller.

THE BLUE TRAIN 5*

Tog i Sør-Afrika

PRETORIA – CAPE TOWN

REISERUTE

Dag	Sted	Ankomst	Avreise
Dag 1	Pretoria		08.50
	Kimberley. Museumsbesøk	17.10	19.05
Dag 2	Cape Town	12.00	

CAPE TOWN – PRETORIA

REISERUTE

Dag	Sted	Ankomst	Avreise
Dag 1	Cape Town		08.50
	Matjiesfontein. Utflukt	14.35	15.20
Dag 2	Cape Town	12.50	

PRETORIA–CAPE TOWN AVREISEDATOER 2012

Januar: 9, 16, 23, 30
 Februar: 6, 13, 20, 27
 Mars: 5, 12, 19, 26
 April: 9, 16, 23
 Mai: 7, 14, 21, 28
 Juni: 4, 11, 18, 25
 Juli: 2, 16, 23, 30
 August: 6, 13, 20, 27
 September: 3, 10, 17, 24
 Oktober: 1, 8, 15, 22, 29
 November: 5, 12, 19, 26
 Desember: 3, 10, 17

CAPE TOWN–PRETORIA AVREISEDATOER 2012

Januar: 11, 18, 25
 Februar: 1, 8, 15, 22, 29
 Mars: 7, 14, 21, 28
 April: 11, 18, 25
 Mai: 9, 16, 23, 30
 Juni: 6, 13, 20, 27
 Juli: 4, 18, 25
 August: 1, 8, 15, 22, 29
 September: 5, 12, 19, 26
 Oktober: 3, 10, 17, 24, 31
 November: 7, 14, 21, 28
 Desember: 5, 12, 19

Pris			
Kupékategori	Periode	2 dager/1 natt	
		Delt dobbeltkupé	Enkeltkupé
Deluxe	1. jan.–31. aug. 2012	9 455	14 180
	1. sep.–15. nov. 2012	11 665	17 485
	16. nov.–31. des. 2012	9 455	14 180
Luxury	1. jan.–31. aug. 2012	10 215	15 320
	1. sep.–15. nov. 2012	12 705	18 885
	16. nov.–31. des. 2012	10 215	15 320

Prisene gjelder pr. person.

PRISEN INKLUDERER

- Helpensjon f.o.m. brunch dag 1 t.o.m frokost dag 2, inkludert snacks og ettermiddagste
- Drikkevarer
- Utflukter
- Lokale skatter og avgifter

PRISEN INKLUDERER IKKE

- Tips
- Champagne og kaviar

ANTALL PERSONER PR. SUITE

Maksimum to personer pr. suite.

CAPE TOWN – PRETORIA

REISERUTE

Dag	Sted	Ankomst	Avreise
Dag 1	Cape Town		11.00
	Matjiesfontein. Landsbybesøk	18.00	19.00
Dag 2	Kimberly. Big Hole-utflukt	14.30	16.00
Dag 3	Pretoria	14.00	

PRETORIA – CAPE TOWN

REISERUTE

Dag	Sted	Ankomst	Avreise
Dag 1	Pretoria		15.00
Dag 2	Kimberly. Big Hole-utflukt	10.00	12.30
Dag 3	Matjiesfontein. Landsbybesøk	08.15	10.30
	Cape Town	18.00	

CAPE TOWN – PRETORIA AVREISEDATOER 2012

Januar: 6, 13, 20, 27

Februar: 3, 10, 17, 22, 24

Mars: 2, 7, 9, 16, 30

April: 6, 13, 20, 27

Mai: 4, 11, 18, 25

Juni: 1, 8, 15, 22, 27, 29

Juli: 6, 13, 20

August: 3, 8, 10, 17, 24, 31

September: 14, 21, 26, 28

PRETORIA – CAPE TOWN AVREISEDATOER 2012

Januar: 2, 9, 23, 30

Februar: 6, 13, 15, 20, 27

Mars: 5, 10, 12, 19, 26

April: 2, 9, 16, 23, 30

Mai: 7, 14, 21, 28

Juni: 4, 11, 18, 25

Juli: 2, 9, 16, 23, 30

August: 6, 13, 20, 27

September: 3, 10, 17, 24

CAPE TOWN – PRETORIA

REISERUTE

Dag	Sted	Ankomst	Avreise
Dag 1	Pretoria		10.00
Dag 2	Om bord	–	–
Dag 3	Victoria Falls	17.00	

CAPE TOWN – PRETORIA

REISERUTE

Dag	Sted	Ankomst	Avreise
Dag 1	Victoria Falls		10.00
Dag 2	Om bord		
Dag 3	Pretoria	17.00	

PRETORIA – VICTORIA FALLS AVREISEDATOER 2012

Januar: 5, 19

Februar: 2, 16

Mars: 1, 15, 29

April: 12, 26

Mai: 10, 24

Juni: –

Juli: 26

August: 9, 23

September: 6, 20

VICTORIA FALLS – PRETORIA AVREISEDATOER 2012

Januar: 8, 22

Februar: 5, 19

Mars: 4, 18

April: 1, 15, 29

Mai: 13, 27

Juni: –

Juli: 29

August: 12, 26

September: 9, 23

Rovos Rail kjører også tre netters tur mellom Pretoria og Durban med safariutflukter underveis. Pris fra kr 10 880 pr. person. Kontakt oss for tilbud.

Pris

Kupékategori	3 dager/2 netter Pris pr. person i delt dobbeltkupé
Pullman	10 880
De Luxe	16 340
Royal	21 760

PRISEN INKLUDERER

- Tre måltider daglig med drikkevarer
- Utflukter
- 24-timers romservice
- Barfasiliteter og gratis drikke
- Lokale skatter og avgifter

PRISEN INKLUDERER IKKE

- Tips
- Drikkevarer på utfluktene
- Enkeltkupé: Tillegg 50 % av prisen for å benytte en kupé alene

BARN

Barn under 2 år reiser gratis, barn 2–10 år betaler 75 % av voksenpris.

Pris

Kupékategori	3 dager/2 netter Pris pr. person i delt dobbeltkupé
Pullman	12 475
De Luxe	18 735
Royal	24 950

PRISEN INKLUDERER

- Tre måltider daglig med drikkevarer
- 24-timers romservice
- Barfasiliteter
- Lokale skatter og avgifter

PRISEN INKLUDERER IKKE

- Tips
- Enkeltkupé: Tillegg 50 % av prisen for å benytte en kupé alene

BARN

Barn under 2 år reiser gratis, barn 2–10 år betaler 75 % av voksenpris.



KLIMATABELL

Gjennomsnittlige maksimum- og minimumstemperaturer, samt gjennomsnittlig mengde nedbør pr. måned målt i centimeter.

By/sted	JANUAR			FEBRUAR			MARS			APRIL		
	Maks	Min.	Regn	Maks	Min.	Regn	Maks	Min.	Regn	Maks	Min.	Regn
Arusha, Tanzania (1386 moh.)	28	10	5	28	10	8	27	11	17	25	13	36
Cape Town, Sør-Afrika (42 moh.)	25	17	1,5	26	17	1,5	24	16	2	22	13	4,1
Dar-es-Salaam, Tanzania (54 moh.)	30	25	7	31	24	6	30	23	12	29	23	26
Johannesburg (1699 moh.)	25	16	12,5	24	15	9,6	23	14	8,4	21	12	5,3
Maun, Botswana (945 moh.)	32	18	10	31	18	9	31	17	8	30	14	2
Mombasa, Kenya (54 moh.)	33	22	3,3	34	23	1,5	34	23	5,6	33	23	15,5
Nairobi, Kenya (1623 moh.)	26	11	5,8	27	11	5,1	27	12	9,1	25	13	24,1
Nelspruit, Sør-Afrika (700 moh.)	28	18	12,8	28	18	11,9	27	17	9,4	26	14	5,3
Windhoek, Namibia (1724 moh.)	28	20	7	27	18	8	26	17	7	25	15	3
Zanzibar, Tanzania (15 moh.)	32	24	5	32	24	6	32	25	14	30	25	32

By/sted	MAI			JUNI			JULI			AUGUST		
	Maks	Min.	Regn	Maks	Min.	Regn	Maks	Min.	Regn	Maks	Min.	Regn
Arusha, Tanzania (1386 moh.)	22	11	21	21	8	3	20	9	1	22	8	1
Cape Town, Sør-Afrika (42 moh.)	19	11	6,9	18	9	9,4	17	8	8,4	17	9	7,6
Dar-es-Salaam, Tanzania (54 moh.)	28	22	18	28	20	3	27	19	2	27	19	2
Johannesburg (1699 moh.)	19	9	1,8	16	6	0,8	16	6	0,5	18	8	0,5
Maun, Botswana (945 moh.)	27	9	0	25	5	0	25	5	0	28	8	0
Mombasa, Kenya (54 moh.)	31	22	23,6	29	20	8,9	29	19	7,1	29	19	6,9
Nairobi, Kenya (1623 moh.)	24	12	19,1	23	10	3,8	22	9	1,8	23	9	2,9
Nelspruit, Sør-Afrika (700 moh.)	25	9	1,8	23	6	1	23	6	1,1	24	8	1
Windhoek, Namibia (1724 moh.)	22	11	0	20	8	0	20	7	0	22	10	0
Zanzibar, Tanzania (15 moh.)	28	23	28	28	23	5	27	22	2	28	22	3

By/sted	SEPTEMBER			OKTOBER			NOVEMBER			DESEMBER		
	Maks	Min.	Regn	Maks	Min.	Regn	Maks	Min.	Regn	Maks	Min.	Regn
Arusha, Tanzania (1386 moh.)	24	8	2	26	10	3	27	10	11	27	10	10
Cape Town, Sør-Afrika (42 moh.)	18	11	4,1	21	12	0,3	22	14	0	24	16	1,8
Dar-es-Salaam, Tanzania (54 moh.)	28	19	2	30	21	4	30	22	8	30	24	9
Johannesburg (1699 moh.)	22	11	2,8	23	12	7,4	23	13	11,9	24	15	10,9
Maun, Botswana (945 moh.)	32	12	0	35	17	1	34	18	4	32	18	7
Mombasa, Kenya (54 moh.)	30	20	6,6	31	21	10,4	32	22	10,4	33	22	7,6
Nairobi, Kenya (1623 moh.)	25	10	3,1	26	11	6,1	24	13	15	24	12	10,7
Nelspruit, Sør-Afrika (700 moh.)	26	11	3	26	14	6,5	27	16	11,2	28	17	13,8
Windhoek, Namibia (1724 moh.)	26	15	0	27	17	1	29	20	2	30	21	4
Zanzibar, Tanzania (15 moh.)	28	22	4	30	22	6	31	23	17	31	23	13

ESCAPE TRAVELS REISEBETINGELSER

Vi gjør oppmerksom på at det er egne depositum- og avbestillingsregler for våre reiser til Afrika, og at disse kan være strengere enn Escape Travels generelle vilkår.

DEPOSITUM OG BETALING

Etter bestilling av reisen vil du motta en reisebekreftelse og depositumsfaktura på kr 2500 pr. person. På enkelte spesialarrangement er det høyere depositumsbeløp. For at påmeldingen skal være bindende, må depositumet være innbetalt innen en uke. Innbetaling av depositumet bekrefter at du har lest og godkjent reisebetingelsene og er kjent med avbestillingsreglene og øvrige reisevilkår.

Reisen innbetales til Escape Travels kontonummer 6320.05.76383. Sluttbeløpet forfaller til betaling 65 dager før avreisedatoen.

AVBESTILLINGSREGLER

Avbestilling bør skje straks det foreligger en hindring for å gjennomføre reisen. En avbestilling må gjøres skriftlig. Dersom du må avbestille på grunn av akutt sykdom, ulykkestilfelle eller dødsfall som rammer den reisende eller hans/hennes nærmeste familie vil man med en avbestillingsforsikring få refusjon fra forsikringsselskapet.

Alle våre samarbeidspartnere i Afrika har forskjellige avbestillingsregler. Disse får du oppgitt ved forespørsel samt ved bestilling. Det gjelder særskilte betalings- og avbestillingsregler for våre reiser med GAP Adventures og Explore Worldwide.

Under finner du, som eksempel, avbestillingsreglene for Basecamp Explorer og &Beyond. For flybilletter gjelder egne avbestillingsregler.

Ved avbestilling av opphold på **Basecamp Explorer** gjelder følgende gebyrer:

- Inntil 46 dager før avreise: kr 750 pr. person
- Fra 45 til 31 dager før avreise: 25 % av reisens pris
- Fra 30 til 16 dager før avreise: 50 % av reisens pris
- Under 16 dager til avreise: Ingen refusjon

Ved avbestilling av opphold av **&Beyonds** produkter gjelder følgende gebyrer:

- Inntil 45* dager før avreise: 10 % av reisens pris
- Under 45 dager til avreise: Ingen refusjon

* For opphold i Botswana: 65 dager

FORBEHOLD

Prisene i prislisten er basert på valutakurser pr. desember 2011. Ved økning av avgifter, valutakurser eller andre uforutsette faktorer utenfor vår kontroll forbeholder vi oss retten til å endre prisene samt etterfakturere tillegg som følge av økningen. Eventuell prisstigning vil ikke overstige 10 % av reisens pris, og vil bli varslet senest 30 dager før avreise. Det tas forbehold om eventuelle trykkfeil i prislisten og tilhørende katalog.

ENDRINGER I SAFARIPROGRAM

Safariarrangørene forbeholder seg retten til å endre safarirute, tider og program uten forvarsel på grunn av vær eller tekniske problem. Escape Travel har ingen erstatningsansvar om en slik situasjon skulle oppstå. Safariarrangørene vil ordne med alternativt program om mulig.

REKLAMASJON

Den reisende plikter å gi beskjed innen rimelig tid dersom han oppdager en mangel ved reisen. Oppdages mangelen etter at reisen har startet, må den reisende, så sant det er mulig, reklamere på stedet slik at de får muligheten til å rette opp mangelen. Hvis et problem ikke kan løses tilfredsstillende på stedet, kan klagen sendes skriftlig til Escape Travel senest to uker etter hjemkomst. Hvis klagen ikke løses tilfredsstillende for passasjer eller Escape Travel, kan saken bringes inn for Reklamasjonsnemnda for pakkereiser.

REISEGARANTIFONDET

Escape Travel er medlem av Reisegarantifondet og har stilt den nødvendige garanti. Vi er også medlem av Den norske reisebransjeforening.



ALMINNELIGE VILKÅR FOR PAKKERISER

Nedenstående Alminnelige vilkår for Pakkereiser er utarbeidet av Reisebransjeseksjonen i HSH og Forbrukerombudet (FO). Vilkårene gjøres gjeldende for pakkereiser som faller inn under definisjonen i Lov om Pakkereiser av 25.8.1995, § 2-1, med senere endringer. Vilkårene er utformet iht. Lov om Pakkereiser ("Pakkereiseloven") og Barne- og Familiedepartementets forskrifter til loven, ("Forskriftene") og supplerer bestemmelsene i loven og forskriftene. Videre er vilkårene justert iht. EUs forordning om flypassasjerers rettigheter. Vilkårene regulerer forholdet mellom reisearrangør og forbruker.

1. AVTALENS INNGÅELSE OG BETALINGSVILKÅR

Avtalen mellom partene anses inngått ved bekreftet bestilling. Dersom kunden skal ha opplysninger om pass/visumforhold iht. art. 4.2., er avtalen ikke bindende for ham før disse opplysningene er gitt. Arrangøren kan kreve innbetaling av depositum ved bestilling eller før en avtalefestet forfallsdato. Depositumet skal betales på den måte som avtales og innen den frist som er satt. Ved annet enn kontantbetaling skal fristen ikke settes kortere enn 6 dager, med mindre særlige grunner tilsier det. Er det ikke satt noen frist, skal depositumet innbetales senest 6 virkedager etter bestilling. Er det avtalefestede beløpet ikke kommet på arrangørens konto 2 dager etter forfall, kan arrangøren ved avtalen med mindre kunden kan dokumentere at betaling er skjedd innen forfall. Restbeløpet skal forfalle ikke tidligere enn 35 dager før avreise. Der reisen varighet, eller andre, dokumenterbare og spesielle omstendigheter gjør det rimelig, kan likevel tidligere forfallsdato settes.

2. HVA SOM OMFATTES AV AVTALEN

Avtalen omfatter pakkerisen slik den fremgår av bestilling og bekreftelse og reisebevis eller lignende dokument, samt eventuelle tilleggsytelser som inkluderes i pakkerisen i følge avtale mellom partene. Forørrig omfatter avtalen også arrangørens eventuelle individuelle betingelser. Videre er opplysninger arrangøren har gitt i kataloger, brosjyrer e.l. en del av avtalen med mindre de må antas å være uten betydning for kundens kjøp av den aktuelle pakkerise. Opplysningene regnes heller ikke som en del av avtalen dersom de er endret på en tydelig måte før avtaleinngåelsen. Arrangøren skal i informasjonsmateriellet gjøre oppmerksom på muligheten for at opplysningene kan bli endret før avtale inngås. Tilslutningsreise eller spesielle landarrangementer (utflukter, kurs etc.) inngår kun i pakkerisen dersom disse er solgt eller markedsført til en samlet pris, eller tilrettelagt på en måte som oppfordrer til å selges sammen med pakkerisen.

3. REISENS PRIS

3.1. Prisen

Den oppgitte pris for reisen skal omfatte alle avgifter, gebyrer og/eller skatter norske og/ eller utenlandske myndigheter måtte legge på de tjenester avtalen omfatter. Videre skal prisen inkludere eventuelle tillegg for de særønsker kunden måtte ha knyttet til sin bestilling eller andre ytelser arrangøren har samtykket lagt inn i pakkerisen. Tillegg eller rabatter knyttet til reisen eller slike valgfrige tilleggsytelser eller spesifikasjoner, skal tydelig fremgå av prislisten.

Prisen for eventuell avbestillingsbeskyttelse og/eller reiseforsikring kommer i tillegg til pakkerisens pris og omfattes ikke av bestemmelsene i dette punkt. Det samme gjelder for eventuell tilslutningsreise eller landarrangementer som ikke er en del av pakkerisen.

Arrangøren kan i sine individuelle betingelser fastsette at den avtalte pakkerisepris kan justeres opp eller ned ved endringer i offentlige skatter og avgifter, og/eller transportpriser og/ eller de aktuelle valutaer. Beregningsmåten for slike endringer må fremgå av betingelsene. Arrangøren må i tillegg også i betingelsene gi kunden tilsvarende rett til å kreve prisreduksjon dersom omstendighetene arrangøren forbeholder seg rett til å justere prisen opp etter, utvikler seg i kundens favør, jf. Pakkeriselovens § 4-5.

Varselet om prisøkning må være meddelt kunden senest den 20. dagen før avreise for at krav om prisøkning skal være gyldig. Kunden kan på sin side ikke påberope seg prisjustering i sin favør grunnet omstendigheter som inntreffer senere enn 20 dager før avreise.

En prisøkning på mer enn 10 % av den avtalte kjøpesum gir kunden rett til å gå fra avtalen uten kostnader for seg.

I varselet om prisøkning etter ovenstående bestemmelser, skal arrangøren sette en rimelig frist for kundens rett til å heve kjøpet uten kostnader for seg. Fristen kan ikke settes til kortere enn tre virkedager

3.2. Depositumets størrelse

Depositumet skal ikke overstige kr. 1.500 innen Europa. For reiser til andre destinasjoner skal depositumet ikke overstige kr. 2.000. Unntatt fra disse grensene er reiser der arrangøren kan dokumentere spesielle økonomiske forpliktelser før reisen starter, f.eks. pakkeriser knyttet til rutefly med tilhørende betalingsforpliktelser for arrangøren eller spesielle landarrangementer (utflukter, kurs etc.) som er en del av pakken, men hvor arrangøren ikke har krav på refusjon ved avbestilling av landarrangementet. I slike tilfelle kan depositumet økes med dette dokumenterte beløpet.

4. SÆRLIGE FORHOLD KNYTTET TIL AVTALEN

4.1. Avbestillingsbeskyttelse og reiseforsikring

Arrangøren eller formidler skal tilby kunden en egen avbestillingsbeskyttelse eller en avbestillingsforsikring fra et forsikringselskap, sammen med selve pakkerisen, som sikrer kunden rett til å kreve seg løst fra kontrakten ved plutselig og alvorlig sykdom hos seg selv eller noen i hans nærmeste familie, eller noen han reiser sammen med, eller andre uventede og alvorlige hendelser, se nærmere bestemmelser om dette i pkt 5.3.

Videre skal kunden opplyses om hans adgang til å tegne reiseforsikring hos formidler eller arrangør, Ev. hos et forsikringselskap, dvs forsikring for tap/skade på reisegods etc. og for dekning av legeutgifter og/ Ev. hjemsendelse ved ulykke/sykdom. Kunden skal opplyses om nødvendigheten av å medbringe Europeisk Helsetrygdokort (Tidl. Trygdekortets skjema E 111) dersom slik reiseforsikring ikke tegnes. Dersom avtalen om kjøp inngås kort tid før avreise, skal informasjonen etter foregående ledd gis i den utstrekning det er praktisk mulig.

Er avbestillingsretten en integrert del av arrangørens standard betingelser, plikter han å gjøre kunden tydelig oppmerksom på dette.

4.2. Innreisebestemmelser

Arrangøren/formidler skal før avtalen inngås, jf. pkt 1. 2.ledd, underrette kunden om at arrangøren/formidleren har plikt til å opplyse hvilke visumkrav det/de ønskede reisemål har for borgere fra EU/EØS-landene, og at kunden må gi arrangøren/formidleren de nødvendige opplysninger om sine egne og/eller medreisendes passforhold så snart som mulig, slik at opplysningene kan gis før avtalen er bindende, jf. pkt 1. Den som foretar en bestilling for andre plikter således å gi korrekte og utfyllende informasjon om sine medreisende. Dette budskapet skal inntas på bestillingsbekreftelsen på en klar og iøynefallende måte. Gis konkrete opplysninger om innreisebestemmelser for den valgte reise av praktiske grunner først sammen med reisebekreftelsen eller senere, kan kunden heve avtalen og kreve det innbetalte depositum refundert i sin helhet dersom de aktuelle bestemmelser skaper problemer for hans reise.

Reisende med utenlandsk pass fra land utenfor EU/EØS-området, skal gis anvisning om hvor man kan innhente de nødvendige opplysninger dersom arrangør/formidler ikke selv er i stand til å innhente slike.

Den reisende plikter å gi korrekte informasjoner iht de krav de enkelte lands myndigheter måtte sette som betingelse for innreise.

Dersom myndighetene i innreiselandet presenterer nye krav til personlige opplysninger ved innreise eller andre formkrav etter at reisedokumentene er utstedt, skal reisearrangør/formidler gi kunden beskjed om dette i den utstrekning det er mulig.

4.3. Helseopplysninger

Kunden skal før avtalen inngås, informeres om eventuelle helsemessige formaliteter i forbindelse med reisen og oppholdet.

4.4. Informasjon vedrørende transport

Reisearrangøren plikter å opplyse hvilke flyselskap som utfører de forskjellige transportdelene av reisen. Ved endring av flyselskap etter reisen er kjøpt, skal melding gis så snart som praktisk mulig og

senest ved innsjekking/ombordstigning. Ved pakkeriser som benytter rutefly, skal arrangøren gi melding om skifte av ruteflyselskap der dette er mulig.

4.5. Andre forhold

Avtalen skal bekrefte at arrangøren har stillet lovpliktig garanti til Reisegarantifondet, samt gi opplysninger om hvordan fondet kan kontaktes.

Videre skal avtalen angi at reisebyrået hvor pakkerisen eventuelt er kjøpt, hefter overfor kunden for krav han kan rette mot arrangøren. Unntatt er krav som kan kreves dekket av Reisegarantifondet.

5. KUNDENS RETT TIL Å AVBESTILLE ELLER Å OVERDRÅ REISEN

5.1. Avbestilling ved force majeure

Kunden har rett til å avbestille pakkerisen, og få refundert de innbetalte beløp for pakkerisen, dersom det på reisemålet eller i umiddelbar nærhet av dette de siste 14. dagene før pakkerisen skal ta til, konstateres krigshandling, naturkatastrofer, farlige smittsomme sykdommer eller andre begivenheter som må likestilles med de nevnte, og det er rimelig grunn til å anta at forholdene også vil gjøre seg gjeldende når pakkerisen etter avtalen skal ta til. Retten til avbestilling skal også gjelde dersom begivenhetene inntreffer på eller langs reiseruten, og de innebærer en reell risiko for kunden. Dersom refusjon av ytelse som ikke er en del av pakkerisen må, dersom betaling for slike ytelse allerede er videreformidlet fra arrangøren til den aktuelle tjenesteleverandøren, rettes til den aktuelle tjenesteleverandøren på avtalerettslig grunnlag.

Retten til avbestilling etter dette punkt gjelder ikke dersom kunden kjente, eller burde kjenne til, omstendighetene da han inngikk avtalen om kjøpet av reisen.

5.2. Avbestilling mot vederlag

Kunden har rett til å avbestille reisen mot å betale et administrasjonsgebyr som ikke skal overstige kr 300 frem til det er 42 dager igjen til avreisedøgn starter. For reiser av spesielt kort varighet (mindre enn 5 døgn) hvor det kan være rimelig å bestille senere enn 42 dager før avreise, eller lang varighet (over 42 døgn) kan arrangøren likevel i sine betingelser sette annen frist.

Når reisen særegne og dokumenterbare karakter gjør det rimelig, kan arrangøren sette avvikende betingelser også fra nedenstående refusjonsregler. Disse må i tilfelle være spesielt tydelige og lett forståelige.

Avbestiller kunden etter at fristen er utløpt, skal disse regler gjelde:

- Avbestilling mellom fristen for avbestilling mot gebyr (som hovedregel 42 dager før avreisedøgn starter) og til det er 15 dager igjen til avreisedøgn starter: Refusjon av det innbetalte beløp minus depositumets størrelse
- Avbestilling etter det er mindre enn 15 dager til avreisedøgn starter og før det er 3 dager før avreisedøgn starter: Refusjon av 50 % av reisen fulle pris eks avgifter som ikke påløper.
- Avbestilling senere enn 3 dager før avreisedøgn starter eller utelatt fremmøte ved avgang: Ingen refusjon ut over offentlige avgifter som ikke påløper.

Dersom kundens bestilling omfatter flere, og den avtalte totalpris bygger på rabatter eller avslag knyttet opp til deltagerantallet, vil grunnlaget for slike rabatter eller avslag kunne falle bort dersom noen av reisefølgte avbestiller. Ved slik partiell avbestilling, skal arrangøren refundere den forholdsmessige andelen av den avtalte/betalte prisen til de som avbestiller, og kreve inn eventuell merpris som følge av bortfall av rabatter knyttet til gruppens størrelse, fra de gjenværende deltagerne.

5.3. Ved plutselig og alvorlig sykdom eller ulykkeshendelse – frivillig avbestillingsbeskyttelse.

Har kunden akseptert avbestillingsbeskyttelse/forsikring, eller er tilsvarende regler gjort til en del av arrangørens standard betingelser, har kunden rett til å kreve seg løst fra avtalen dersom han kan dokumentere at vilkårene for slik avbestilling er oppfylt. Han plikter å underrette arrangøren om avbestillingen så snart som mulig etter at han er kjent med de omstendigheter som gir rett til avbestillingen etter dette punkt.

Ved bruk av legeerklæring som dokumentasjon for plutselig og alvorlig sykdom, bør denne utferdiges på det skjema bransjeorganisasjonen og Den Norske Lægeförening har utarbeidet, dersom kunden har fått utlevert slikt skjema av arrangøren.

Avbestillingsbeskyttelsen skal minst gi rett til avbestilling dersom kunden selv, ektefelle, registrert partner, samboer, barn, foreldre, svigerforeldre eller søsken, blir rammet av plutselig og alvorlig sykdom, ulykkeskade eller død. Det samme gjelder hvis slike omstendigheter rammer en som han reiser sammen med, og det ville være urimelig å kreve at kunden da gjennomfører reisen uten at vedkommende er med. Likestillet med plutselig og alvorlig sykdom er plutselige og alvorlige hendelser som rammer kunden eller hans reisefølge, jf. foranstående, og som medfører at det ikke er rimelig å kreve at kunden gjennomfører reisen. Slike hendelser kan være brann- eller vannskade på faste eiendom, e.l. Retten etter foregående punkter forutsetter at den reisende selv ikke kjente til, eller burde kjenne til, de omstendigheter som fører til at reisen ikke kan benyttes, eller at han selv ikke har ansvaret for slike omstendigheter.

Kunden plikter å gi formidler eller arrangør beskjed om avbestilling så snart som mulig etter at han er kjent med de forhold som berettiger avbestillingen etter dette punkt, samt å fremskaffe tilstrekkelig dokumentasjon for sykdommen fra lege, eller den hindrende omstendighet f.eks. ved attest fra politimyndighet eller forsikringselskap.

Har kunden akseptert arrangørens egen avbestillingsbeskyttelse, skal arrangøren ved avbestilling iht. ovenstående bestemmelser, refundere det innbetalte beløp (med fradrag av prisen for avbestillingsbeskyttelsen) uten grunnnet opphold så snart nødvendig dokumentasjon er fremskaffet av kunden, eventuelt etter fradrag av et administrasjonsgebyr som ikke må overstige kr 300-. Forutsetningen er også at gebyret fremgår av arrangørens individuelle betingelser eller forsikringsdokumentet.

Hvis bestillingen omfatter flere reisende, og den samlede pris reflekterer rabatt eller avslag basert på det totale deltagerantallet, vil en avbestilling for en eller flere i følget kunne medføre at betingelsene for den avtalte pris ikke lenger er til stede. Dette skal ikke påføre de gjenværende deltagerne en prisøkning, men dekkes av avbestillingsbeskyttelsen.

Arrangøren har rett til å overføre de reisende til en annen innkvartering som passer bedre til den gjenværende gruppens størrelse og som ellers tilsvarer det opprinnelig bestilte husvære. Retten til slik flytting er betinget av at flyttingen ikke reduserer innholdet i den valgte pakkerise, eller gjør at de gitte opplysninger om pakkerisen eller avtalte tilleggsytelser ikke lenger kan oppfylles.

5.4. Overdragelse av pakkerisen

Kunden har rett til å overdra reisen til en annen som oppfyller betingelsene for å delta i pakkerisen. Forutsetningen er at arrangøren eller formidleren gir melding om dette innen rimelig tid før pakkerisen starter, og at arrangøren og/eller underleverandører han benytter, ikke er bundet av regler som forbyr slik overdragelse. Rutefly tilhører bl.a. denne kategori underleverandører. Der ruteflyselskapet aksepterer navneendringer, kommer selskapets vilkår for dette i tillegg til reglene i Alminnelige vilkår for pakkeriser.

Arrangøren kan i tilfelle overdragelse beregne seg et rimelig navneendringsgebyr som ikke må overstige kr 300. Den opprinnelige kunde og den nye reisende hefter solidarisk for både slikt gebyr og eventuelle restbeløp for reisen.

Arrangørens opplysningsplikt etter pakkeriseloven og disse vilkår, ansees normalt oppfylt overfor den nye kunde i den utstrekning opplysningsplikten er oppfylt overfor den som overdrar reisen. Dersom det er behov for å gi ytterligere informasjon, og dette er praktisk mulig, vil arrangøren likevel ha plikt til å gi de nødvendige opplysninger til den som reisen er overdratt til. Arrangøren har ikke noe ansvar dersom den som får reisen overdratt til seg, ikke tilfredsstiller de krav innreiselandet setter.

5.5. Endring av bestillingen

Den reisende kan forandre reisedag, reisemål, hotell o.l. mot et administrasjonsgebyr som ikke må overstige kr 300,- pr person p.r. endring, dersom arrangøren har mulighet til å etterkomme de nye ønsker. Overstiger arrangørens kostnader ved endringen gebyrets størrelse, kan endringen regnes som en avbestilling. Arrangøren må da opplyse kunden om at reglene om avbestilling mot vederlag i pkt. 5.2. vil gjelde.

6. ARRANGØRENS RETT TIL Å KANSELLERE ELLER ENDRÉ REISEN UTEN ERSTATNINGSPLIKT

6.1. For få tilmeldte

Arrangøren kan kansellere den enkelte reise dersom det ikke blir solgt det antall plasser eller belegg-sandel han i sine individuelle betingelser har satt som vilkår for å avvikle reisen. Fristen må ikke settes

kortere enn 30 dager før avreisedøgnen starter. For reiser av spesielt kort eller lang varighet, eller av spesiell karakter, kan likevel andre frister settes, jfr pkt. 5.2. Frister som avviker fra normalfristen på 30 dager skal være blitt fremhevet spesielt tydelig i avtalevilkårene for å kunne påberopes av arrangøren. Skriftlig varsel om slik kansellering må være kommet frem til kunden senest ved fristens utløp. Arrangøren plikter å gi kunden beskjed om kansellering etter dette punkt så snart som mulig. Ved kansellering etter dette punkt skal alle av kunden innbetalte beløp refunderes så snart som mulig.

6.2. Hindring utenfor arrangørens kontroll

Arrangøren kan kansellere en reise uten erstatningsansvar, dersom han kan godtgjøre at den ikke kan gjennomføres som følge av hindringer som følger av hans kontroll og som han med rimelighet ikke kunne ventes å ha tatt i betraktning da avtalen ble inngått, og som verken arrangøren selv eller noen han er ansvarlig for, kunne unngå eller avverge følgene av. Slike hindringer kan etter omstendighetene være krig eller krigshandlinger, naturkatastrofer, farlige smittsomme sykdommer eller andre begivenheter som må likestilles med de foran nevnte.

Kanselleringen en reise før den starter pga hindringer utenfor arrangørens kontroll, plikter han å refundere kunden alle innbetalte beløp umiddelbart. Alternativt har kunden rett til å delta i en annen pakkereise dersom arrangøren kan tilby dette. Er reisen dyrere enn den opprinnelige, skal kunden betale differansen. Er den billigere, kan kunden kreve differansen tilbakebetalt.

Etter de samme vilkår som nevnt i 1. ledd, vil ikke arrangøren ha erstatningsansvar dersom pakkereisen blir mangelfull eller må avbrytes som følge av at slike hindringer inntreffer etter at pakkereisen er påbegynt. Dersom reisen forkortes ved at arrangøren eller kunden avbryter den pga slike forhold, vil kunden likevel ha krav på et forholdsmessig prisavslag. Arrangøren plikter i den grad det er mulig å eliminere eventuelle risikoer eller ulemper for kunden. Må reisen avbrytes, plikter arrangøren å frakte kunden tilbake til det avtalte hjemkomststed uten kostnader og med minst mulig ulempe for kunden. Tidspunktet for hjemsendelse vil være avhengig av en vurdering av de faktiske forhold på stedet, herunder den reelle risiko og/eller de reelle ulempene et fortsatt opphold representerer. Norske og lokale myndigheters uttalelser skal vektlegges ved denne vurderingen.

Dersom arrangøren unnlater hjemsendelse eller utsetter denne unødvendig og kunden må besørges hjemreisen selv, er arrangøren ansvarlig for eventuelle merutgifter kunden pådrar seg som en følge av dette.

6.3. Arrangørens rett til å endre reisens innhold eller betingelser etter avtaleinnngåelse

Arrangøren kan ikke endre avtalevilkårene eller reisens spesifikasjoner til ulempe for kunden etter avtaleinnngåelse, med mindre det er tatt forbehold om å endre spesielt angitte ytelser/ spesifikasjoner, og dette uttrykkelig fremgår av den enkelte avtale, dvs. reisebevis eller annet avtaledokument.

Arrangøren plikter å underrette kunden skriftlig så snart som mulig dersom han ønsker å endre betingelser eller innhold etter dette punkt. Arrangøren skal samtidig opplyse kunden om hans rett til å heve kjøpet av reisen dersom endringene medfører at reisen vil lide av vesentlige mangler for kunden etter endringen, eller å kreve prisavslag dersom reisen vil bli mangelfull. Har kunden ikke påberopt seg denne retten innen tre dager etter at melding om endringen er kommet frem, mister han retten til å heve kjøpet eller kreve prisavslag. Dersom spesielle omstendigheter fører til at fristen ikke kan overholdes, plikter kunden å gi beskjed så snart som mulig og innen rimelig tid.

7. PARTENES PLIKTER

7.1. Arrangørens/formidlerens plikter

Arrangøren skal avvike reisen i samsvar med det som er avtalt med den reisende, jfr. pkt 2. Gjør uforsatte omstendigheter det likevel nødvendig med endringer i reisen, skal arrangøren i rimelig utstrekning sørge for at den reisende blir utsatt for minst mulig ulempe. Reisearrangøren/formidleren skal snarest mulig opplyse om forhold han forstår, eller bør forstå, har betydning for den reisende. Han må i denne sammenheng stille kunden de spørsmålene som er nødvendige for å oppfylle opplysningsplikten. Påpeker den reisende mangler ved reisen, plikter arrangøren å gjøre det som innen rimelighetens grenser er mulig for å rette på mangelen så snart som mulig.

7.2. Kundens plikter

Kunden plikter å sette seg inn i disse alminnelige vilkår eller de betingelser arrangøren har tatt inn i sin katalog eller på annen måte.

a. Betingelse: Kunden plikter å betale det avtalte vederlag innen den frist som er fastsatt i vilkårene. Vesentlig betalingsmislighold gir arrangøren rett til å annullere bestillingen.

b. Informasjoner: Kunden plikter å gi formidler eller arrangør de relevante informasjonen som han forstår eller bør forstå har vesentlig betydning for gjennomføringen av pakkereisen. Den som bestiller for medreisende, plikter å gi korrekte og relevante opplysninger også i forhold til disse. Arrangøren er ikke ansvarlig for problemer som oppstår som følge av at personalia eller spesielle behov for medreisende ikke er gitt på en korrekt måte. Den som bestiller en pakkereise på vegne av andre, plikter å forvisse seg om at den/de som skal delta i pakkereisen, kan følge det reglement arrangøren har satt, og at den aktuelle pakkereise er av slik art at den/de påmeldte kan delta i den uten belastninger for seg selv eller andre

c. Reklamasjoner: Den reisende plikter å gi arrangøren beskjed innen rimelig tid dersom han oppdager en mangel som vil gi ham rettigheter etter punktene 8 a) - d). Oppdages mangelen etter at pakkereisen har tatt til, må kunden så vidt mulig reklamere på stedet. Uansett må klage være fremsatt til arrangør eller reisebyrå hvor reisen er kjøpt, senest 4 uker etter reisens avslutning, med mindre særlige grunner gjør det rimelig å forlenge klagefristen

d. Dokumenter etc.: Kunden plikter å kontrollere at billetter og reisedokumenter er i samsvar med bestillingen og at navn på reisende er i samsvar med hva som står i passet. Den reisende plikter å ta med gyldig pass, eventuelle visa/helseattester, billetter og andre dokumenter som måtte være nødvendige for reisen. Den reisende plikter selv å fremskaffe slike dokumenter som måtte være nødvendige for den enkelte reise, og han plikter selv å tegne de forsikringer han måtte føle nødvendige. Arrangøren har rett til å avise en reisende dersom de nødvendige dokumenter ikke er medbrakt.

e. Hensyn til medreisende etc.: Kunden plikter videre å rette seg etter arrangørens egne bestemmelser slik de er presentert ham før avtaleinnngåelse, hotellens og andre delleverandørers ordensreglement, samt å rette seg etter transportørens og de stedlige myndigheters regler. Kunden skal videre rette seg etter de anvisninger arrangøren gir om fremmøtetid, fremmøstede etc. under reisen, samt de pålegg trafikkfører eller transportansvarlig måtte gi i forbindelse med uforutsette hendelser under reisen.

Den enkelte deltager på reisen må ikke opptre slik at det er til sjenanse for de medreisende eller skaper sikkerhetsmessige eller praktiske problemer for arrangøren. Arrangøren har rett til å avise en reisende ved reisens start dersom den reisendes oppførsel eller tilstand gjør det åpenbart at han ikke kan oppfylle kravene i dette punkt.

f. Hjemreise etc.: Den reisende plikter å overholde arrangørens eventuelle bestemmelser om bekrefte-else av returbilletter på rutefly. Gjøres ikke dette, kan de reserverte seter ikke påregnes benyttet. Videre plikter den reisende selv å holde seg orientert om eventuelle endringer i avreisetiden, ved å ta kontakt med reisearrangørens representant dersom den reisende har fjernet seg fra reiseselskapet eller på annen måte gjort seg/vært utlignelig de siste 24 timer før oppsatt avreise. Den reisende plikter ellers å følge arrangørens oppfordringer til å lese arrangørens oppslag, besøke informasjonskranke eller resepsjon så lenge dette ikke medfører unødige bry eller ulemper for den reisende.

g. Konsekvenser av mislighold: Grovt brudd på disse bestemmelser etter at forholdet er påtatt, gir arrangøren rett til å nekte vedkommende reisende videre deltagelse på reisen. Arrangøren har da intet ansvar for ekstrautgifter i forbindelse med fremskutt/ endret hjemreise. Den avviste reisende kan heller ikke fremme krav vedrørende den del av reisen som ikke blir benyttet. Kunden kan gjøres erstatningsansvarlig for tap eller ekstrautgifter som påføres arrangøren ved grovt brudd på ovenstående bestemmelser. Kunden er ansvarlig for ødeleggelse og tap etc etter vanlige erstatningsrettslige regler.

8. OM MANGLER

8.1. Mangler før avreise

Kunden kan heve avtalen før pakkereisen tar til dersom det er klart at pakkereisen vil ha vesentlige mangler. Det samme gjelder dersom avtalevilkårene endres og endringen er til vesentlig ulempe for

kunden. Prisforhøyelse på mer enn 10% skal alltid ansees som vesentlig ulempe. Kunden skal i tilfelle gi arrangøren beskjed om hevingen innen rimelig tid. Med mindre særlige grunner tilsier det, bør slik melding være gitt senest innen en uke etter melding om endringen ble mottatt, eller så snart som mulig dersom melding mottas kort tid før avreise. Kunden har da rett til full refusjon av samtlige innbetalte beløp samt eventuelt erstatning etter reglene i Pakkereiselovens § 5-3.

Alternativt har han rett til å delta i en annen pakkereise dersom arrangøren eller formidleren kan tilby dette. Er erstatningsreisen dyrere, skal kunden betale denne prisdifferansen etter fradrag av eventuelle erstatningskrav kunden har rett til etter Pakkereiselovens § 5-3. Er reisen billigere, skal arrangøren tilbakeføre til kunden differansen mellom den opprinnelige reisens pris og erstatningsreisens pris, eventuelt tillagt slik erstatning som nevnt i foregående setning. Kan arrangøren ikke tilby en slik erstatningsreise, kan kunden selv kjøpe en reise som tilsvarer den opprinnelige innenfor rimelighetens grenser, og holde arrangøren ansvarlig for eventuelle merkostnader ved dette kjøpet etter de vanlige, erstatningsrettslige regler. Er et slikt dekningskjøp vesentlig dyrere enn prisen for den opprinnelige reisen, kan erstatning normalt ikke påregnes.

Dersom kunden, til tross for sin rett til å heve kjøpet som følge av mangler, ønsker å benytte seg av den avtalte reise, har kunden rett til et forholdsmessig prisavslag. Dersom mangelen er en prisøkning på mer enn 10 %, er dog kundens valg å enten heve kjøpet, eller å delta på reisen til den nye prisen dersom annet ikke blir avtalt mellom partene.

8.2. Mangler etter avreise

Pakkereisen er mangelfull når den avviker fra det som er avtalt eller forutsatt i avtalen, og dette ikke skyldes kunden eller forhold på hans side. Avvik fra det avtalte regnes likevel ikke som mangel dersom det er av mindre betydning, eller er av det slag kunden må regne med kan inntreffe fra tid til annen. Det samme gjelder avvik i naturgitte forhold som arrangøren verken hadde eller burde ha kjennskap til eller herredømme over.

Kunden plikter å reklamere på mangler han oppdager så snart som mulig. Reklamasjon som fremmes senere enn fristene i disse vilkårs pkt 7.2. c) vil normalt bety at kundens eventuelle rettigheter bortfaller.

Reklamasjonsberettigede mangler etter avreise gir kunden disse rettighetene:

a. Avhjelp: Kunden kan kreve at arrangøren avhjelper mangelen dersom dette kan skje uten urimelig kostnad eller ulempe for ham. Avhjelpen må skje innen rimelig tid og uten uvesentlig ulempe for kunden. Avslår kunden retting som vil avhjelp mangelen, eller unnlater han å reklamere til arrangøren eller arrangørens representant der dette er mulig, slik at retting kan skje, mister han retten til ytterligere krav.

b. Prisavslag: Dersom mangelen ikke blir avhjulpet, har kunden rett til et forholdsmessig prisavslag, eventuelt dekning av de rimelige utgifter kunden har hatt ved selv å utbedre mangelen når arrangøren ikke har vært i stand til dette.

c. Heving: Har pakkereisen vesentlige mangler og formålet med pakkereisen av den grunn er vesentlig forfeilet, kan kunden heve avtalen og kreve tilbake de beløp som er betalt iht. avtalen. Hever kunden avtalen etter denne bestemmelse, har han krav på vederlagsfri transport tilbake til avreisestedet eller annet sted reisen skulle blitt avsluttet på, dersom pakkereisen inneholder transportelement. Reglene i art 6.2., 3. ledd gjelder på samme måte.

d. Erstatning: Er pakkereisen mangelfull og dette fører til at kunden lider tap, kan kunden kreve erstatning av arrangøren. Kunden kan, der han ikke har lidd noe tap, kreve en godtgjørelse dersom mangelen har påført kunden vesentlig ulempe. Arrangørens erstatningsplikt etter det foranstående faller bort dersom arrangøren kan godtgjøre at mangelen skyldes forhold som ligger utenfor arrangørens kontroll, og som han ikke med rimelighet kunne ventes å ha tatt i betraktning på avtaletiden, og som verken han eller noen han er ansvarlig for, kunne unngå eller avverge følgene av. Arrangøren plikter uansett å gi kunden nødvendig bistand så hurtig som mulig.

Der mangler oppstår i forbindelse med transport, går erstatningsreglene i transportrettslig særlov-giving foran erstatningsbestemmelsene i Pakkereiseloven. Kunden kan velge om han vil kreve sitt tap erstattet hos arrangøren eller direkte fra transportøren.

Uansett om arrangøren er erstatningspliktig i.h.t. det ovenstående, plikter den reisende å begrense tapet så godt han kan. Erstatning kan ikke kreves for tap eller skade som skyldes den reisendes egen forsømmelse eller forhold.

e. Forholdet til EU-forordning 2004-261 (Forsinkelser, kanselleringer og overbookinger): Bestemmelse finnes på denne adressen: <http://lovdata.no/for/grafikk/pdf/32004r0261.pdf>

Ved forsinkelser, kanselleringer og/eller overbooking gjelder de regler som følger av EUs nevnte forordning, slik at arrangøren likestilles med flyselskapet der arrangøren bruker egne eller innleide fly til transporten. Arrangøren er ansvarlig for at kunden får skriftlig informasjon om sine passasjerrettigheter der det oppstår situasjoner som utløser slike rettigheter. Der arrangøren benytter rutefly, påhviler informasjonsplikten ruteflyselskapet. De rettigheter EU-reglene gir passasjerene, gjelder da også primært i forhold til ruteflyselskapet.

Der passasjerer får utbetalt kompensasjonsbeløp iht. EU-reglene enten fra arrangøren eller utførende flyselskap, skal dette beløpet gå til fradrag i beregning av eventuell prisavslag/ erstatning etter pakkereiseleven.

Der EU-forordningen gir passasjerer rett til å heve transportavtalen, gjelder dette ikke for den øvrige delen av pakkereisen med mindre mangelen er av slik art at betingelsene for å heve kjøpet av pakkereisen er til stede, jfr art 8. Mindre forsinkelser gir vanligvis ikke rett til heving av kjøpet av pakkereisen. Om passasjerer velger å avbryte/ heve kjøpet av reisen etter bestemmelsene i EU-forordningen, men betingelsene for å heve kjøpet av pakkereisen etter pakkereiseleven ikke er til stede, skal kunden kun ha refundert den delen av kjøpesummen som relaterer seg til transporten. Reisearrangøren plikter å gjøre kunden oppmerksom på at full refusjon av pakkereiseprisen da ikke vil skje.

f. Følgende forhold ansees normalt ikke som mangel ved pakkereisen etter bestemmelsene i pkt 8:

I. Avvik i fra det avtalte som er av mindre betydning for gjennomføringen av reisen eller som ikke har hatt betydning for valg av pakkereise.

II. Avvik fra forventninger kunden har hatt og som ikke er skapt av arrangøren, som f.eks. annen byggestandard på destinasjonen eller andre destinasjonsbetingede forhold, dersom forholdene kunden klager på, må ansees å være "vanlige" på destinasjonen.

III. Unormale vær- og andre naturgitte forhold arrangøren ikke hadde eller burde ha kjennskap til

IV. Forhold den reisende må regne med kan oppstå fra tid til annen, og som ligger utenfor arrangørens kontroll eller som ikke avviker fra hva som ansees forutsatt i avtalen. Skifte av bosted pga overbooking, skal ikke betraktes som "påregnelige avvik".

V. Forsinkelser under transport eller endrede avgangstider/adkomsttider, når oppholdet på reise-målet ikke forkortes med mer enn maksimalt 6 timer for reiser med varighet under 5 døgn, eller 8 timer for reiser med varighet mellom 5 og 8 døgn, eller maksimalt 12 timer for reiser med varighet over 8 døgn. Om forsinkelsen/endringen i avgangs/ ankomsttider skyldes tiltak fra luftfartsmyndigheter, eksepjonelle værforhold, trengsel i luftrommet eller andre, lignende forhold arrangøren eller transportøren ikke kan ha innvirkning på, fordobles de foran angitte frister. At forholdet ikke betegnes som mangel etter denne bestemmelse hindrer ikke at kunden skal ha den assistanse og den eventuelle kompensasjon kunden er berettiget til etter nevnte EU-forordninger.

VI. Avvik fra det avtalte som skyldes kundens eget forhold.

9. TVISTEBEHANDLING

Ved reklamasjon skal den reisende gjøres oppmerksom på klageprosedyren, og at dersom kundens reklamasjon/krav ikke blir imøtekommet eller at partene blir enige, kan saken bringes inn for Reklamasjonsnemnda for Pakkereiser eller annet tvisteløsningsorgan samt eventuelle klagegebyrer i denne forbindelse.

11. IKRAFTTREDELSE

Disse Alminnelige vilkår for Pakkereiser gjelder fra 1.4. 2007 og avløser fra samme dato tilsvarende vilkår fra 1.4.2004.





escape
TRAVEL

Escape Travel

Munkedamsveien 3B, 2. et. · Postboks 1591 Vika · 0118 Oslo

tlf. 22 01 71 71 · fax 22 01 71 70 · info@escapetravel.no

escape.no